

# مَلَكُوكْ لِعَالَمِ الْعَرَبِ

(دمشق) تشرين الثاني : سنة ١٩٢٩ م الموافق جادى الاولى والثانية سنة ١٣٤٨ هـ

## يهود الشام

منذ مئة عام (١)

نحن اليوم في سنة ١٣٤٢ هـ . فإذا رجعنا إلى ما قبل مئة سنة كاملة أي إلى سنة ١٢٤٢ (الموافق ١٨٢٦ م) وجدنا أنفسنا في زمن ولاية ( صالح باشا ) على دمشق . وهو الوالي الذي جرت معظم حوادث هذه المخاضرة في زمانه . و ( صالح باشا ) هذا هو أحد صدور الدولة العثمانية : تقلد ولاية الشام لمرة الأولى سنة ( ١٢٣٨ هـ - ١٨٢٢ م ) ثم عزل ووُلي مكانه ( إيجيلي احمد باشا ) سنة ( ١٢٣٩ هـ - ١٨٢٣ م ) وأحمد باشا هذا مات بمحمض . وخلفه في ولاية الشام ( مصطفى باشا ) في السنة نفسها أي سنة ( ١٢٣٩ ) ثم عُزل وخانه ( ولی الدين باشا ) سنة ( ١٢٤١ هـ - ١٨٢٥ م ) . وفي السنة التالية أي سنة ( ١٢٤٢ ) أُعيد ( صالح باشا ) المذكور .

في غضون أربع أو خمس سنوات تعاقب على ولاية الشام خمسة ولاة . وقد ذكر (لامنس) في تاريخ سوريا أمراً أغرب من هذا . وهو أن أحد فنacial حكومة البندقية في حلب كتب في تقرير رفعه إلى حكومته : أنه تعاقب على ولاية حلب في مدة ثلاثة سنتين تسعة باشاوات . أي باعتبار أربعة أشهر لكل واحد منهم .

(١) أقيمت هذه المخاضرة في ردهة الجمع العلمي مساء الجمعة في ٩ تشرين الثاني  
سنة ١٩٢٣ م و ١٣٤٢ هـ

٩٠٤١ مجلة المجتمع

ولا أحاول في مخاضري هذه إن الفحصى أخبار ولا الشام ولا الأخبار التي جرت في عهد أحدم ( صالح باشا ) وأنا أربد أن أذكر حوادث صيارة اليهود وكيف استبدوا في ذلك العهد بمحاسبات بيت المال بل بالحركة الاقتصادية العامة . أما المصادر التي استقيت منها حوادث هذه المخاضرة فهي :

- (١) مجموعة مخطوطة في مكتبي وهي للرحوم علي افندى الكيلاني منفي حادة المتوفى في حدود سنة ( ١٢٤٠ هـ - ١٨٢٤ م ) وكان رحمه الله يدون فيها ما يستحق التدوين من شؤونه الخاصة وشؤون أسرته الكيلانية وبعض ما يقع إليه من أخبار أهل عصره .
- (٢) كتاب مخطوط في موضوع تارىخي خاص ألفه كاتب مسيحي <sup>(١)</sup> مشهور في دمشق وقد عمر طويلاً حتى أدرك - وهو ناشيء - حوادث الصيارات التي كانت تقع في ذلك العهد .
- (٣) بعض أصدقائنا من أفاضل دمشق الذين وقفوا على أخبار بلدكم وأسرار تاريجها الحديثة .

هذه هي المصادر التي اعتمدت عليها في مخاضري : فهي حوادث غضبة طريرة . لم تعرف بعد . ولم تعاورها أقلام الكتاب بمنافشة أو نقد . فن ثم كانت جديرة باقبالكم عليها . واصفائكم إليها .

\*\*\*

كان لصيارة اليهود منذ مئة سنة اي قبل وضع النظام المالي الحالي عن وصوله . وأصبح لهم عند ولادتها وحكمها نفوذ ودولة . حتى كان الناس يتناشدون ما قاله الشاعر فيهم :

( يهود هذا الزمان قد بلغوا غاية آمالهم وقد ملّكوا )  
 ( المال فيهم والجاه عند هم و منهم المستشار والملاث )  
 ( يا أهل ذالعصر قد نصحت لكم شهودوا قد تهود الفلك )  
 وما استبدوا به في ذلك العهد من أعمال الحكومة شؤونها الحسابية وأسرارها المالية .  
 حتى ما كان منها متعلقاً يركب البعض ويرحاله . وتهيأ لوازمه وتدارك أمواله : فكانوا

(١) هو الدكتور ميخائيل مشاقف المؤلف المشهور .

يتعللون أحياناً بان المال المخصص للركب لم يتوفر بعد . او ان الجبابات في هذا العام نقصت عن الحد . الى غير ذلك مما حمل الناس على التذمر منهم . ومتابة الشكوى للحكومة عليهم . لكنهم كانوا اذا راجعوا ولاة الشام في ذلك ظهر الولاة عجزاً وحيرة في تلافي الشر . وكثيراً ما يكون لبعض ولاة السوء علاقة بالصيارفة وميل اليهم . واعتقاد في الصيد عليهم .

ثم لما استغل امرهم ، واستشرى فسادهم ، رفع بعض اهل دمشق عريضة شكوى الى (السلطان محمود) . وكان السلطان يومئذ مشغولاً باسر الانكشارية الذين طغوا في البلاد ، واكثروا فيها الفساد . ولا سيما مدينة (حلب) التي مُنيت من شرورهم بما لم تكن به مدينة غيرها . وكان سكانها يومئذ حزبين او فريقين : (انكشارية) و (سيّاد) . وكان يلحق فريق (السيّاد) من (الانكشارية) اذى كبير ، وشر مستطير . ولقد ظفرت بقطعة شعرية مكتوبة على ظهر كتاب مخطوط وصف بها فائلها حالة الفريقين في ذلك العهد فقال :

(يا مصطفى انت القلوب منفحة ببنيك في الشهباء حلت منفحة)  
 (في جامع يدعى (الطروش) لقد دعى بدمائهم تلك الأماكن منفحة)  
 قوله (منفحة) كذا بالأصل بالفاء ولعلها (منفحة) بالعين المجمعة اي (غاصة) خففت اضرورة الوزن . وليس ذلك بمحاجز . اما جامع (الطروش) فهو جامع (الأطروش) أحد جوامع حلب وهو اليوم في حالة خراب وموقعه أمام قلعة حلب ملاصق لسوق الجمعة :  
 (أدرك نفس الحق ساء مزاجه ولقد كوى الاشراف ابن الحصة)  
 (ابن الحصة) رئيس انكشارية حلب في ذلك العهد . وقد عني بالاشراف فريق السيد .

(أقبل وقل للحربي الحرب لي وأذق لظلام الاوجاق المخصصة)  
 (الحربي) اسم عائلة من عائلات حلب كان رجالها في اوجاق الانكشارية . وما زالت هذه العائلة الى اليوم في حلب لكنها مختلة :  
 (في النازعات اجعل لنا ياسينهم وجميعهم . ليس لهم مخصوصة)  
 (ياسينهم) اي ياسين الانكشارية وهو احد زعمائهم في ذلك العصر .

( فدماء أعداء الآلهة ثانية ) ودماء أولاد الرسول مخصصة )  
 ( ولأنك أولى بالجحيم وهذه شکواهم رفت اليك ملخصة )  
 هكذا كانت حالة البلاد من جراء فتن الانكشارية في ذلك العهد والسلطان  
 محمود منهنك فيها . وعاصمتها ( القدس-طينية ) قاعدة قاعدة من أجلها .  
 وبينما الحالة كذلك والشکوى من الانكشارية ترفع الى السلطان اذا عريضة أخرى  
 بالشکوى من صيارة الشام رفعها اهلوها الى السلطان يشكون اليه ظلم اولئك الصيارة  
 واستبدادهم بالديوان . واحتاجتهم المنافع . فلم يكن اهتمام السلطان باسر الانكشارية بالذى  
 يصرفه عن النظر في امر اولئك الصيارة . وتلبية نداء الدمشقة . فامر بعزل من  
 ( ديوان السرايا ) والاستعاضة عنهم بغيرهم من يحسنون العمل . فأخذ حكم الشام  
 بانتظار الفرصة لتنفيذ الازادة السلطانية .  
 وكانت عقدة العقد في أمر هؤلاء الصيارة انهم كانوا يكتبون ( دفاتر الديوان )  
 باللغة العبرانية التي لا يعرفها سواهم . ثم على تقاديم الايام أصبحت تلك الدفاتر كأعمالاً  
 كتبت بالقلم ( القلفطيري )<sup>(١)</sup> لا العبراني . وأصبحت ارقامها وجدوها اشبه بالقلفطيريات .  
 منها بالقيود والحسابات . بحيث لم يبق في وسع احد من الناس غير الصيارة ان يهتدى  
 الى فهم ما فيها . واكتناء اسرار معنياتها .  
 هذه كانت حالة ( دفاتر الديوان ) في ذلك الوقت . والى هذا الحد بلغت الحيرة في  
 فهمها ، وحلّ رموزها . وكان الوزير من وزراء الشام اذا أراد عنزل هؤلاء الصيارة  
 من ( ديوان السرايا ) وضبط الدفاتر ومحبها من بين أيديهم للوقوف على سرها . ودخوله  
 امرها — ادرك عجزه لأول وهلة وعلم ان من يختلفهم ، لا يحسن عملهم ، ولا يكفي المهم  
 مثلهم . وربما خشي الوالي ان تقع مالية الولاية وحسابات الديوان في التشویش  
 والارتباك فبسكت على مرضن وهم مقلق .

(١) ( القلم القلفطيري ) خط اليهود الذين يكتبون به التعاون والرقى يآيات من  
 التوراة . ثم توسيع كتاب العرب في استعمال ( القلفطيري ) و ( القلفطيريات ) فاطلقوا  
 على كل ما كان من قبيل الطلاسم والرموز من الكتابات .

وكان<sup>(١)</sup> أولئك الصيارفة يحتمدون في وضع خزائن الحكومة وابراراتها ومصارفها تحت أيديهم . ويسمون في الحصول على أوامر سلطانية تكون سندًا بآيديهم تشير بتوظيف الصراف على خزينة الولاية الفلاحية . وبهذه الصورة يأمنون على مراكم فلا يحقق للولاية ان يمزلوم من شاءوا . ولا سيما ان الولاية يبدلون كل مدة قصيرة كسنة وستين . ومن جراء ذلك تصبح الولاية للولاية بالايم ، ولصيارة بالفعل . والوالى يكون كما مور بعمل بحسب رغبة الصراف الذي بهذه الابرارات والمصرف . ووظيفته مستقلة دائمة باسم سلطاني ، لا يقدر احد على معارضته . بل انت بقاء الوالى وعزله وإدانته وبراءة ذمته كل ذلك بيد الصيارفة : فان جاملهم وأطاعهم رحموه عند عزله . وقدمو ا له حساب الابرارات والمصرف بدون خسارة . ينفعون بذلك لقاء مبلغ يقبضه منه صراف الباب المالي بالاستانة .

خزينة إبانة الشام كانت بيء ذلك العهد بيد أفراد عائلة مخصوصة<sup>(٢)</sup> وبمدعائهم تعااظم غنى اليهود بدمشق . وكان اكبر<sup>(٣)</sup> صيارة الخزينة من هذه العائلة . ومع فله معارفه كان الأهالي يخشون سطونه ويخسرون خسارة لدهائه .

وكانت قري دمشق بنوع أحسن تضطر الى الاستدانة ، اذا ان أموالها الاميرية كانت مربوطة على السنة القمرية بسبب ترتيبها لمصارف ركب الحجيج الذي يكون تسفيه على الحساب القمري . والحساب القمري لا يتفق دائمًا مع السنة الشمسية التي يحييها يكون طلوع الفلال وأوقات زراعتها . فلذلك يتضطر الفلاح ان يستدين لدفع مال الميراث الذي عليه . هذا اعد ما يلزم لمصارفة الخاصة ولنقوية امور فلاحته .

فهذه القرى يترب لما مدائنون يعطون الفلاحين ما يحتاجون اليه من الدين بالربا . ويسعى هؤلاء المربابون عملاً او شوابصه . والشوابص يكونون من صيارة اليهود خلا

(١) التفصيلات الآتية عن أعمال اليهود في مالية الحكومة ملخصة من مخطوط الدكتور ميخائيل مشافة الذي مرت الاشارة اليه والتي مخطوطه وقد الفه في مساوي القوم وسماه (الايضاحات الجلية الخ) . (٢) هذه العائلة في بيت فارجي . (٣) واسمه (روفائيل شحادة) واخوه واسمه (سلوان) .

قرى قليلة تكون لها علاقة بأعيان المسلمين لكونها ملكه او وقفه ، فهو يدفع الاموال الاميرية عنها .

ففي قرب موسم الحج وطلع الحمل الى الحجاز تجتهد الصيارفة برفع اسعار النقود ويُقْنَعُون باعنة البضائع بان ارتفاع اسعار النقود يرغب الارباب القادمين للحج في مشتري بضائعهم ، فيصدق الاعنة ذلك ، ولا ينتبهون لغرض الصيارفة ، فتصعد الاسعار غالباً بالمائة عشرة : وبعد سفر الحج ترجع الاسعار الى حالتها .

فصراف الخزينة حينما يطلب منه ثمن لوازم الحج او نقود المساكين التي تسفر مع الحمل للحافظة عليه وهي في حاجة الى شراء خيول وأسلحة — حينئذ يأخذ المصارف بالاعتذار بعدم وجود نقدية في الخزينة في الوقت الحاضر ، ثم يعطي العسكري ورقة حواله على الخزينة فيضطر العسكري ان يبيعها للصيارفة الذين يكونون منتشرين حول الخزينة ولا يترحونها في تلك الايام ، فيشتري الصيرفي الحوالة ويدفع ثمنها المائة ثمانين حسب اسعار النقد الراهن بوقتها ، ثم يسددها للخزينة عن مطلوبها من القرابة التي يعاملها .

فالمائة المدفوعة منه للخزينة ورقة لم تكن قد كلفت عليه سوى اربعة وستين بسبب رفع سعر النقود بالمائة عشرة او أكثر . ثم ان صراف الخزينة يمحوها على الفلاح عملاً بالخزينة ويضيف اليها عشرة فرق المعاولة فتصبح ( ١٢٠ ) ثم يضيف اليها المراجحة ومرتبات العميل التي يسمونها (الشوبحة) الى غير ذلك مما أثقل كاهل المزارعين وممظنم سكان الشام منهم . فكانت تتسرّب أثمان حاصلامهم الى جيوب الصيارفة وبذلك أصبحوا أغنى سكان دمشق .

في زمن ولادة (ولي الدين باشا) على الشام وذلك سنة ( ١٢٤١ هـ - ١٨٢٥ م ) انتبه الى خيانتهم وانه لم يعد يجوز ائتمانهم على خزينة الحكومة . وكانت الشكایات اثناء الى الباب العالي والاوامر السلطانية ترد تردي برفع الظلم وانصاف الاهالي . فكتب الوالي المذكور الى الباب العالي بلزم عزل كبير <sup>(١)</sup> الصيارفة عن تولي امور الخزينة فلما شعر هذا بالأمر هرب حالاً الى بغداد خشية ان يُناوش الحساب . فيحمل به الغلاب .

(١) وهو روفائيل فارجي الذي مر ذكره .

وبعد هر بـه أراد الوالي ان يعين خلفاً له فارتبتـك في الامر : لـانه إـن عين أحداً مـكانـه من صـيـارـفـة اليـهـودـ بـقـى المشـكـلـ عـلـى حـالـهـ ، فـبـلـغـهـ انـ فـي حـصـنـ رـجـلـاً مـسيـحـيـاً مـاهرـاً فـي أـعـمـالـ الصـرـافـةـ وـالـأـمـورـ الـحـسـابـيـةـ وـهـوـ مـنـ عـائـلـةـ مـعـرـوفـةـ<sup>(١)</sup> فـي حـصـنـ فـدـعـاهـ إـلـى دـمـشـقـ وـعـيـنـهـ صـرـافـاً لـلـخـزـينـةـ مـكـانـ صـرـافـهاـ الـأـولـ .ـ فـقـامـتـ قـيـامـةـ طـائـفـةـ الصـيـارـفـةـ لـهـذـاـ التـعـيـنـ وـحـسـبـوهـ ضـارـاً بـهـمـ مـسـقطـاً لـمـزـلـتـهـمـ .ـ فـكـثـبـواـ إـلـىـ كـبـيرـمـ روـفـائـيلـ الـذـيـ هـرـبـ إـلـىـ بـغـدـادـ وـجـعـلـوـنـ يـعـمـلـونـ يـدـاًـ وـاحـدـةـ فـيـ الـاستـانـةـ عـلـىـ عـزـلـ وـالـيـ دـمـشـقـ وـتـعـيـنـ غـيـرـهـ .ـ فـوـفـقـواـ إـلـىـ ذـالـكـ وـعـيـنـ صـالـحـ باـشاـ لـمـرـةـ الثـانـيـةـ وـذـالـكـ بـيـنـ سـنـةـ (١٢٤٢ـ هـ - ١٨٢٦ـ مـ) .ـ عـنـدـهـ رـاجـعـ روـفـائـيلـ كـبـيرـ الصـيـارـفـ مـنـ بـغـدـادـ إـلـىـ وـظـيـفـتـهـ فـيـ دـمـشـقـ .ـ وـيـقـالـ إـنـ تـقـيـقـ فـيـ هـذـاـ السـيـلـ (٣٥٠٠) كـبـيسـ وـالـكـبـيسـ (٥٠٠) فـرـشـ فـيـكـوتـ الـمـجـمـوعـ مـلـيـونـاًـ وـسـبـعـمـائـةـ وـخـمـسـينـ الـفـ قـرـشـ .ـ

ولما تبأكبير الصيارات مركزه وعاد الى سابق نفوذه لم يكفه عزل الصراف الحصي بل جعل بدم الدسائس لقتله كي يكون عبرة ونكاً لـ كل من اراد ان يتولى هذه الوظيفة من غير طائفة الصيارات . واخذ ببذل الاموال الطائلة الى الوالي ( صالح باشا ) ليحمله على قتل ذلك الصراف الحصي المسكين . لكن الوالي كان رجلاً صالحاً فلم يخدعه يرق الذهب . ففكـر في طريقة لنجـي ذلك الصراف من كـيد الصيـارـة فـعرض عليه الاسلام وقال له : انك اـنت اـستـلـت اـنـقـطـعـت عنـك اـطـاعـ اـعـدـائـك وـحـفـظـت نـفـسـك منـ اـذـاـمـ وـامـكـنـي اـنـ أـبـقـيكـ يـفـيـ ( دـيـوـانـ السـراـيـاـ ) رـفـيـاـ عـلـيـ الصـيـارـةـ وـمـشـرـفـاـ عـلـيـ الحـسـابـاتـ وـسـائـرـ المـعـاملـاتـ . فـلاـ نـظـلـ خـزـنـةـ الـحـكـوـمـةـ تـحـتـ رـحـمـةـ اوـلـثـكـ الصـيـارـةـ .

<sup>(٢)</sup> فالشرح صدر الرجل للإسلام فاعلن إسلامه وسمى ( محمد اندبي هدایت )

(١) اسم الرجل اسكندر وعائلته تعرف في جمجمة باسم ( بنت الكنان ) :

(٢) هذا ما نرويه في سبب اسلامه عن مصادر موثوق بها ولكن جاء فيه خطأ مخطوطة  
 (نوفل نعمة الله نوفل) الطرابلسى الذى ثضمن حادث دخول ابراهيم باشا للشام المحفوظة  
 في مكتبة (الجامعة الاميركية) ما يلي : ( صالح باشا والي دمشق صادر سلوك وروقائل  
 شعادة فارجي الامير ايلبيين كانى خزينة دمشق وعذبها وسبحها وكان قد اراد قتل

وابتهجت قلوب الدمشقة بذلك ما اعدا طائفة الصيارفة بالطبع .  
واعذ الناس فض المشكك على هذه الصورة من حسن ادارة الوالي ( صالح باشا )  
ونلطفه في سياساته .

ولو كانت هذه الحادثة في هذا الزمن زمن الصحف والجرائد لكان الصحافيون هم  
الذين يشنون القارة على طائفة الصيارفة وبهيجون الرأي العام عليهم .

اما في ذلك العهد ( اي منذ مئة عام ) فلم يكن في سوريا صحف ولا مصحف .  
ولا قبس ولا الفباء ولا تسكيرا سواق ولا افقال مخازن ولا اقامية مظاهرات وكل  
ما كان موجوداً في ذلك العهد شاعر خفيف الروح . سريع الخطاطر . حاضر النكتة .  
لا يدع شاردة من حوادث زمانه نفلت من دون انة ينظم القصائد فيها وبنبه الافكار  
الى بها . اعني به ( الشيخ امين الجندي ) شاعر حمص بل شاعر الشام في تلك الايام .

فلا جرم ان يكون الشيخ امين من اشد الناس سروراً باسلام ابن بلده ( هدايت  
افندى ) فاحتفل بهذه الحادثة اياها احتفال ونظم قصيدة لامية دون فيها حكاية الصيارفة  
وقبیع اعمالهم ووصف حزم الوالي صالح باشا واسلام ( هدايت افندى ) وافتتحها ب مدح السلطان  
محمد الذي اصدر امره بعزل اولئك الصيارفة . وقال في مطلعها<sup>(١)</sup> :

وافتک بالعز خود زانها الطول بدینعة لحظها بالسحر مکحول

سكندر الخصي الكاتب فاسلم فنصبه عوض اليهودي وسماه ( هدايت افندى ) واحضر  
وماناً بعد استخدام اليهود بعد ذلك في امانة صندوق الشام ثم بعد مدة وجيزة  
قتل اسكندر المذكور واستكفي بعد الله نوبل الذي استخدمه بمحله اه . اقول ولكن  
سيأتي معنا ان الذي قتل اسكندر هو رؤوف باشا لاصلاح باشا الذي اسلم في زمانه وان السبب  
في قتله وشایة الصبارف به لزواجه له لم في امور الخزينة وبذلك يخلصون من شره . وامل  
 فعل ( قتل اسكندر ) بضم القاف مبنياً للتجهيز وكذلك فعل ( استكفي ) فيكون في ذلك  
اشارة الى ان القاتل هو الوالي الذي خلف صالح باشا .

(١) ديوان الجندي طبع طبعتين : في احدى الطبعتين نشرت القصيدة برمتها وفي  
الاخري نشر مطلعها واپيات المدح التي قيلت في السلطان محمود فقط .

ومازال شاعرنا الجندي يتغزل بالخود الذي زانها الطول ، ولحظتها بالسحر مكمول ،  
حيث قال في مدح السلطان محمود :

(أمامي : (كل راعٍ عن رعيته  
فكيف ترجوت عهداً للذين هم  
(كم بالربا سحبوا ذيل الخراب على  
(حق اذا ألم المولى خليفته  
(بصالح الوزراء الصدر أصلح ما

ثم ذكر منافب صالح باشا وعددها فقال :

(منها بني جامعاً فيه الصلاة زكـت  
ـ كذلك إسلام ذي رشد على بدءه  
ـ ملقب (بهدایات) وحيث سمـي  
ـ لولاه ما بـان مـكر القـوم قـط ولا  
ـ الله أـكـبر ذـا أـمـر قـد اـنـشـرت  
ـ سـُـرـت باـيـانـه أـهـل الـمـدـى وـعـلـاـ  
ـ كـمـ ذـا أـرـاد الـعـدـى انـ يـخـذـلـوه وـقـد

إلى أن قال في ختام هذه القصيدة الفردية :

(أو ما أمن بمحصن الشام فيه شداً وافقك بالعز خود زانها الطول)  
هذا إيماناً السادة ما وقع في الشام · منذ مئة عام من خبر صيارة اليهود · واستئصال  
شرم · وتدارك امرهم

ولكن هل اصلم الشير . واستؤصلت جذوره بالمرة بحيث لم يبق لسلطة الصيارة  
اثر ولا تأثير في حكومة دمشق بعد ان نقلمن ظل ولاية ( صالح باشا ) ؟ كنتم اخلي  
ذلك حتى ذكر لي بعض الفضلاء <sup>(١)</sup> من اصدقائنا المسيحيين حادثة وقعت لايه في زمن  
ولاية اوالي الذي خلف ( صالح باشا ) واسمه ( رزوف باشا ) او ( عبد المؤمن باشا )  
وولايته كانت سنة ( ١٢٤٤ هـ - ١٨٢٨ م ) ويفهم مما ذكره هذا الصديق أن نفوذه

(١) هو المرحوم الياس بك قدمي ابن عبدو بك قدمي من وجهاء النصارى في دمشق واحد اعضاء مجتمعا العلمي :

الصيارة وصولتهم عادت الى أشد ما كانت عليه . - قال ان والده عبدو بك تعرف في عهد حداشه برجل اعمى من اهل دمشق يدعى ( حميصة ) سمي بذلك لانه من مدينة حمص . وقد اتفق معه على الاشتغال بالصرافة . وكان حميصة هذا انيطاً جريئاً عارفاً باصول هذه المهنة وافقاً على اساليبها الناجحة غير انه اعمى العينين لا يمكنه التجول ولا التنقل من مكان الى آخر وهو اسر ضروري للصراف فاتفق مع عبدالله ( عبدو ) والد صديقنا على ان يقوده من مكان الى مكان ويفتشي به الم姣ع حيث التجار والمرابون وارباب الاموال . وهنالك يعملون معاً على الكسب : ويكون الربيع الحاصل من ذلك بينهما بالسوية . قال وكانت لطائفة الصيارة صولة في تلك الايام وتتمكن من نسوس حكام الشام : فكانوا يخضون سر العمالة اياماً ثم يرفعونه بفأة وبذلك يربحون ارباحاً عظيمة . ويعملون من هذه الارباح نصباً مفروضاً لحكام الذين يطلعونهم على سرهم . ويشاركونهم في متحفهم . ومن جملة اعمالهم كانوا يسحبون من النقود المتداولة شيئاً من فضتها وذهبها وذلك ببردها بالبرد او بالقطع منها . فاخترع عمال ( الضرب خانه ) طريقة لوقاية النقود وحفظها من السرقة بجعلها حولاً على دوازها زنجيراً شيئاً مخرجاً فاذا سرق شيء من طرف النقد بالبرد او القطع انثم النقد وعرف الناقص من غير الناقص من الدنانير لكن الصيارة احتالوا بمحيلة جديدة وهي انهم جعلوا ينطرون نقود الذهب والنحاس بمحاليل كيماوية ثم يأخذون ما انخل منها في الماء من دون ان يظهر على النقود نقص او برد او حلث او تلاعيب في الزجاج .

قال الصديق : ثم ان حكومة الشام أعلنت ( بافتتاح من الصيارة ) ان الايام الفلاحية والايام الفلاحية لا يجوز الاشتغال فيها بالصرافة ومن خالق حوزي جزاً صارماً . فاما ( عبدو ) وشريكه ( حميصة ) فقد حسبا ان هذا المنع لا يتناولهما لان عبدو شاب لم يزل حدث السن وشريكه حميصة اعمى . وتمردون ايها السادة انه ليس على الاعمى حرج .

غيران الصيارة ما كانوا يؤمنون بهذه الآية القرآنية بالطبع فوشوا بها الى والي الشام ( عبد الرؤوف ياشا ) فطلبها اليه فدخلها عليه وهو في الديوان وعندئذ كثیر الصيارة . فعمل ( عبدو ) بفندق بصباء . ورفيقه حميصة بيكي شجوه وبندب عماء . واخذ كثیر

السيارة يقطع حدثها . ويهول الامر عليها . ويغري الوالي بها . حتى احفظ قلبه  
فأمر بشنقها .

وكانت مراي الوالي رؤوف باشا يومئذ في البرامكة حيث الكشك المعروف اليوم  
على طريق محطة البرامكة المطل على المرجة وقد كان في زمن الحرب العامة نادياً  
(كلوب) للضباط العثمانيين . وبعد ان كبر عبده بك القدمي وشاخ كان كما مر بذلك  
المكان مع ابنه صديقنا الياس بك يشير الى موقع السراي ويحكي لابنه حادثة صبوته  
هذه وحادثة رفيقه حميمصة الحصي وكيف امر الوالي رؤوف باشا بشنقها .  
غير ان الله تداركها بلطنه وعنتبه خبسا اياما ثم خلي سبيلها بشفاعة بعض  
الشافعيين . من أعيان الدمشقيين .

فيستدل من هذه الواقعه ان نفوذ اولئك السيارات استمر بعد زمان صالح باشا وبقي  
الى زمن ولاية رؤوف باشا وكان رؤوف باشا هذا ظلماً فامي القلب كما سمعتم من خبره  
مع حميمصة ، بل ان له خبرا آخر أدل على ظلمه وخيشه ذلك ان طائفة السيارات في  
زمنه عادوا الى دس الدسائس للانتقام من الصراف الحصي (محمد افندي هدابت)  
الذى اسلم في زمان صالح باشا . فيقال ان اولئك السيارات ما زالوا يطمعون (رؤوف باشا)  
بمال ويزنون له البطش بذلك المسكين بفتحة بلا سؤال ولا جواب حتى قتله<sup>(١)</sup> ،  
واستلت طائفة السيارات الخزينة واستبدوا بها من دون مشارك ولا معارض .

ثم مات رؤوف باشا وخلفه في ولاية دمشق (سليم باشا) وهو الذي ثار عليه امامي  
دمشق لكونه فرض على العقارات ضريبة (مصر بنين) فقتلوه سنة (١٨٣١ - ١٨٤٧م)  
وفي السنة التالية زحف المصريون بقيادة (ابراهيم باشا) واستولوا على بر الشام خلفظوا  
مال الخزينة من اولئك السيارات بقدر الامكان وتوصلوا الى ذلك بتعين (يجي افندي)  
وهو يهودي من حلب كان اسمه (بيخور) فأسلم وسمى (يجي افندي) وكان حاذفاً في  
امور الصرافة والمعاملات المالية .

ثم من يومئذ صلت الاحوال ، وانظمت الاعمال ، وتوفرت في الخزينة الاموال ،

(١) راجع هامشة من ٦٤٢ من هذا الجزء .

ولم يعد لصيارة الشام تأثير كبير في نقوس ولاتها بل كان كلما جاء أحد هؤلاء الولاة إلى دمشق أضطر كبار الصيارات أن يتواصط بعض أعيانها في إن يقدمه إلى الوالي ويعزّف عنه مكانته ووجاهته في قومه .

لكن كان كبير السيارة لا يصل الى بين يدي الوالي و يتال منه حظوة حتى يبذل الواسطة او الا طائلة . فكان السيارة يتسللون من هذه الوساطة والنفقات التي ينفقونها في سبيلها كلما جاء والي جديد . فاستنبطوا الخلاص من ذلك حيلة غاية في الرقة واللطف والذوق .

ذلك انَّ كَبِيرَمْ (شَعَابَا) بَنِي قَصْرِه الشَّهِيرِ فِي (دَمْرَ) عَلَى قَارِعَةِ الْطَّرِيقِ الْأَعْظَمِ  
الْمُؤْدِي إِلَى الشَّامِ فَصَارَتْ طَائِفَةُ الصِّيَارَفَةِ الْيَهُودِ لَا يَدْعُونَ وَالِّيَّا بِدْخَلِ الشَّامِ حَتَّى  
يَنْزَلُوهُ ضِيَافَةً عَزِيزًا فِي هَذَا القَصْرِ عَلَى الرَّحْبِ وَالسَّعْةِ . مَمَّا بَذَكَرْنَا بِقَوْلِ شَاعِرِنَا الْعَرَبِيِّ مَعَ  
مَلَاحِظَةِ الْفَرْقِ بَيْنِ النَّدْيَتَيْنِ :

(ويكاد موقفهم يجود بنفسه حب القرى خطباً على النيران)

في خلل إقامة الوالي في (قصر شماعيا) وخذل القوم في خدمته والاتفاق من سمعة على ضيانته لوثق بيته وبين كبار الصيارفة روابط الصداقة والمحبة . وبنفقات قليلة في (قصر شماعيا ) استغنووا عن نفقات كثيرة كانوا يبذلونها لاعيان الشام لاجل تقديمهم الى الولاية عدا ما يصعب ذلك من التملق والتذلل وتحمل المنة . فما ألطافها حيلة ، وما أسهلها وسيلة . وهكذا أبها السادة انطوى ذكر الدور العجيب الذي كان يمثله صيارة الشام . مندمئة عام . ولم يبق من أثره سوى هذا القصر الذي يشهد على ما كان منه في سالف الأيام .

«المغربي»

## مشروع بكتابه الحركات<sup>(١)</sup>

بجروف عربية

[ واستعمال أبجدية واحدة للطبع والكتابة ]

مقدمة « موجزة »

من المعلومة ان الكتابة العربية قد مررت عليها تغيرات متعددة متوازية حتى وصلت الى شكلها الحاضر وان هذا الشكل يحتاج الى اصلاح يدننه من المثل الاعلى لاظهار صوت كل حرف في الكلمة فالكتابه الحاضرة « غير المشكولة » لا توضح سوى نصف او ثلث اصوات حروف الكلمة فيحدث الخطأ في قراءة اللغة الفصحى ومن ثم عدم انتشارها حتى بين المتعلمين من اهلها وكذلك لنوع رسم الأبجدية رقمنة ونسخ وغيرها وتعذر صور الحرف الواحد الى اربعة أشكال ثم الحركات الثلاث ثم الثناء والشدة والسكون فتبلغ الاشكال اكثر من ٣٣٠ شكلاً في الكتابة واما في الطباعة فتبلغ ٨٤٠ شكلاً بالطريقة المشكولة و ٣٢٠ شكلاً بالطريقة غير المشكولة . وكتابة المهمزة التي الف بعضهم كتاباً خاصة في كتابتها لصعوبه ذلك والشميسية والقمرية وزيادة بعض الحروف في الكلمة وتقص بعض في الأخرى كل ذلك من مقلصات انتشار اللغة العربية التي من واجب كل متعلم ان يسعى لتسهيل نشرها .

ولكن بهذه الطريقة لا يحتاج لدراسة سوى ٣٢ شكلاً للجروف فيقرأ ويكتب بشكل واحد بسهولة والنفاذ وبذلك تكون قد وفرنا على الطالب الوقت الذي يصرفة في تعلم الاشكال المتعددة للحرف ولا ينفع القراءة والكتابة ولا ينكر ان في هذه الطريقة اقتصاداً عظيماً اذ يقصد به محمود التليذ والمعلم وقتهما فيستثير ذلك المجهود المقتصد والوقت في الحصول على ثقافة اخر . وقد وجدت كذلك ان التلاميذ بعد انتشارها يقرأون بسهولة حينما كانت الكتابة مشكولة بفضل أساليب التربية الحديثة أصبحوا

(١) خلاصة مقال بعث به الفاضل السيد زهير الشهابي بالقدس .

لا يضطرون الا قراءة كلة او كلتين فقط من السطر في الكتابة غير المشكولة . وكل منا قد جرب بنفسه انه كثيراً ما يحتاج في ضبط لفظ الكلة جديدة تمر عليه الى مراجعة القاموس ( ولا يعني ما في ذلك من الشقة وضياع الوقت ) وليس ذلك التصريح في التحصيل او لقلة الامانة بل لأننا نكتب نصف او ثلث الكلمة التي تشکلها وليس عندنا سلبيقة نعتمد عليها في ضبط قراءة ما نزيد كا هي الحال عند الام الاجرى . ويدعى البعض ان الكتابة المرتبطة بمحنة ذلك صحيح الا انه ليس من المحسنات بل هو جرثومة عدم انتشار اللغة الفصحى فيسهل على اللغات الاجرى مراجعة العربية في عقر دارها .

وهنا يخطر على البال السؤال الآتى :

ولماذا لا نكتب بالحروف المشكولة ؟ ( كما سألفي الدكتور مورنر المستشرق الالماني اثناء حديثي معه بهذا الموضوع وقد نشر في مقتطف نموز سنة ١٩٢٩ ) وهناء أعيد جوابي اليه وهو :

ان للكتابة المشكولة نكاليف عظيمة متعددة منها :

- (١) انها كتابة ٣ سطور في آت واحد ( نفس الكلمة ثم الحركات التي فوقها فالتي تحتها ) .
- (٢) لات الحركات تحتاج حين الكتابة لرفع اليد مرات بعدد حروف الكلمة او أكثر .
- (٣) لان القاريء والكاتب بضرر ان الطبع المشكل يحتاج الى ٨٤٠ شكلآ ولا يعني ما في ذلك من الصعوبة وضياع الوقت .
- (٤) صعوبة طبع الحروف المشكلة وذلك ان الطبع المشكل يحتاج الى الا يتضاعف الشغل والوقت ومن ثم اجرة الطباعة في حين ان الطباعة العادية لا تحتاج الا الى أقل من النصف اي ٣٢٠ شكلآ ولعم الحق ان هذا لكثير ايضاً . هذا في الوقت الذي فيه طباعة اللغات الاوربية تكفي بـ ٥٨ حرفاً . واما الطباعة العربية في المشروع الجديد فتحتسب بـ ٣٢ شكلآ بدل ٨٤٠ شكلآ فتصبح أضيق لفظاً وأوفر كلفة ووقتاً من الكتابة المشكولة وغير المشكولة .

(٥) ان الحركات ليست الا حروفًا صوتية قصيرة فمن الخطأ اعتبارها حركات كما هو واقع في العبرية فيجب كتابة الحركات في صلب الكلمة لافي حواشيه او حذفها بتاتاً . ولا بد في هذا المقام من بيان ان هذا الاصلاح في الكتابة العربية ليس بدعة كما هو معلوم لجهور المتعلمين من العرب والمستشرقين فلم يكن الخط معيناً ولا مشكولاً في صدر الاسلام فقد كان مثلاً حرف (ب) غير المنقوط يدل على ب ، ت ، ث وكذلك حرف (ع) فكان بدل على ع ، غ مما وهكذا ... فاصلاح الكتابة العربية له سوابق كما هو معلوم .

### «المشروع»

ما مفعى يستنقح ضرورة اصلاح الكتابة العربية بصورة تطابق القراءة والكتابة كل منها الاخرى وقد وفقت لتحقيق ذلك بعد مجهود ٩ سنوات حتى وصلت الى هذا المشروع الاخير من بين ثلاثة مشاريع وقد ينتمي على الشروط الآتية :

- ١ - ان تكون جميع حروف الاجمادية عربية سواء منها الحروف الاصلية ام الحروف النائبة عن الحركات ليقي الاتصال موجوداً بين الكتابة المهدية وبين الكتابة الاصلية .
- ٢ - ان تكون الاجمادية العربية بشكل واحد سواء حروف اول الكلمة ام وسطها ام آخرها فلا تكون سوى اجمدية عربية واحدة .
- ٣ - ان تكون الاجمادية العربية بشكل واحد للطبع والكتابة فلا تغير .
- ٤ - ان تكون الاجمادية العربية بصورة يسهل معها كتابة الحروف منفصلة ام متصلة حسب الرغبة دون تغيير في شكلها .
- ٥ - ان تكون الحروف النائبة عن الحركات عربية الشكل قابلة الاتصال بما قبلها وما بعدها تسهيلاً للكتابة .
- ٦ - ان نكتب الكلمة كاملاً كما هو لفظها الفصيح فلا يحذف حرف ا ولا زيد آخر خاصاً من الالتباس والتشوش .

\* \* \*

«الأبجدية الكاملة»

حرف فتحة

ا ل ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ة ك ل م  
حرف ضمة حرف كسرة حرف هزة  
ذ ه و ، ي د ڻ ڻ

وقد وجدت ان أفضل الأبجديات العربية هو اتخاذ الشكل الأول لحروف النسخ كأصل أبجدية واحدة للطبع والكتابة تحقيقاً للشروط الثاني والثالث والرابع لأن هذه الحروف موجودة في المطابع فلا لزوم لشراء حروف جديدة كما فعل الآنراك فضلاً عن أنها قابلة الاتصال والانفصال حسب الرغبة وان جميع الكتب مطبوعة بها فيبقى الاتصال موجوداً بين الكتابتين : القديمة والحديثة هذا فضلاً عن بساطة شكلها وصغرها .

\* \* \*

وأحيىل هذا المقال الى حضرة الاستاذ صاحب الامضاء فعلق عليه ما يلي :

• • •

نظرت في مقترح السيد زهير الشهابي فالنيته اقتراحًا حيوياً للغة العربية يسد الخلل والنقص اللذين يشعر بها من يقرأ هذه اللغة ولو انه من أكابر المتعلمين منها . وانتم تعلمون ان هذا الاقتراح هو رأيي ما زلت اصرح به وانا اناقش منذ سنين .  
ولا اعتراض لي على ما أتي به المقترح الا من وجهين :

اوهما : اني لم أتبين من مقالة اذا كان يريد ان يجعل الحركات يحملتها اللغوية وال نحوية الى حروف ام هو يريد ذلك للحركات اللغوية فقط ، يعيدها حروفًا مثبتة في صلب الكلمة . فاذا كان هذا فقد توافقنا ، وان كان يريد ذلك لحركات الاعراب التي تلحق او اخر الكلم ، فهذا ما تبدو لي مخالفته فيه لسببين :  
أ — ان الحركات التحوية يسهل ضبطها وادراكها ، فليس فيها من الصعوبة ما في الحركات اللغوية .

٩٠٤٢ مجلة المجمع

ب — ان ابدال الحروف بالحركات الاعرابية يؤدي الى كتب الكلمة الواحدة في صور متعددة بحيث تكاد اللفظة تخرج عن ان تكون كلمة واحدة ، وفي هذا مشكلة جديدة .  
ثانيها — يتعلق بشكل الحروف الذي يقترحه . فالحروف العربية — ولا بد من قول الحق — بشعة على شكلها الحاضر والشكل المقترح يزيد بها بشاعة وقبحا .  
وعذر المقترح :

أ — ان فيها توحيداً كاملاً لأنواع الحروف .

ب — انها حروف موجودة في المطباع فلا حاجة الى شراء حروف جديدة .

وليس هذان بالسبعين الكافيين :

ذلك ان الحروف يجب ان تكون موحدة الشكل لا النوع . بمعنى ان الحرف ينبغي ان يكون شكله هو ايام في اول الكلمة وفي وسطها وفي آخرها ، هذا ما لا أخالف فيه . ولكن ان توحد انواع الحروف كتابة وطباعة فهذا ما يستصعب جداً ، وليس له من مثل في لغة من اللغات . فالحروف الالاتية وهي اليوم من اشهر الحروف واعتمدتها في الام استعمالاً ، حروف الطبع فيها غير حروف الكتاب ، تلك منفصلة وهذه متصلة . وفيها الحرف المعروف بالتليبي ، والحرف المعروف بالغوثي ، وغيرها . فضلاً عن الاحرف الكبيرة التي تعرف بـ (الكبشال) او (المحسكيل) .

نعم ان التوحيد خير من التعدد ، وانا لسنا مقيدين بذلك غيرنا ولكن استعمال حرفين : واحد للطباعة وآخر للكتابة امر لا بد منه ، والحرف الذي اختاره المقترح اما هو حرف من حروف اول الكلمات فهو لا يتصل مع ما بعده ولا يتصل ما بعده به ، فلا بد لمطباع ان تغير شكل حروفها في كل حال .

وليس تغيير حرف من الرصاص يستعمل في فترة قصيرة من الزمن بالامر الذي بهم له في مثل هذا الانقلاب الخطير .

وخلاصة ما أراه ان تبقى الكتابة العربية على ما هي عليه وفي ذلك فائدتان :

أ — اختصار الوقت .

ب — إبقاء الميراث الادبي القديم حياً اذ تنزل الكتب المطبوعة قدماً منزلة الكتب الخططية . وما بطبع بعد ذلك بطبع بالحروف الجديدة .

ولا يرد على ذلك ان مشكلة الحروف لا تخل مع هذا التتعديل حلاً نهائياً اذ تبقى اشكال الحروف الكتابية متعددة . فشكلة الحروف اليوم انا هي مشكلة الطباعة لا الكتابة . والكتابية مسبقاً لها مهدد بانتشار الطباعة ، والآلات الكاتبة ، واستعمال حروف عربية جديدة يزيد في انتشار هذه الآلات الكتابية كثيراً .

هذا وافي وان كنت أصوب رأي الاستاذ المقترن في القيد باشكال الحروف المستعملة اليوم . فلا يرى ان يكون القيد مطلقاً ضيقاً ، بل يراعي رونق الحرف وجاهة . مع مراعاة الصلة على قدر الامكانيات . ولا يأس بان نستعين بشيء من الحرف الكوفي او المغربي او غيرهما اذا اعوزنا الامر .

ولقد بدا لي منذ فكرت في هذا الامر أن اضع اشكالاً للحروف العربية فوفقت - اذ خيل اليّ اني وقت - الي بعض حروف ولم اوفق الى البعض الآخر وانا اقدم صوراً عن بعض هذه الحروف مثلاً ينظر فيه من هم أبعد نظراً وأدق رأياً في مثل هذه الامور .

على ان ثمة امراً ما ينبغي لنا ان نقله : ذلك ان هذه الحروف العربية وان كانت حروفنا فقد اصبحتانا فيها شركاء من بعض الام الشرقية الاسلامية فن الرأي ان يعقد مؤتمر عام تدعى اليه الشعوب التي تستعمل في كتابتها حروفنا العربية فيوفد كل منها من يمثلها ليكون العمل اصح واعم .

\* \* \*

## ပုဂ္ဂများ၊ အသိပေါ်များ၊ အသိပေါ်များ

اما الحركات فتصير حروفاً على هذا الشكل :  
والحروف بشكلها هذا قد روعيت صورها الاصلية على قدر الامكان .

لـ ١١ـ ف تكون الفيـة مـضـفـرـ الـواـوـ ، وـلفـخـةـ وـالـكـسـرـةـ كـرمـيـ بـتـوـضـعـانـ عـلـيـهـاـ .  
أـوـ يـمـثـلـ شـكـلـ آـخـرـ يـكـونـ أـكـثـرـ موـافـقـةـ .  
أـوـ تـكـوـنـ الـأـلـافـ (ـ١ـ)ـ مـضـاعـفـ الـأـلـفـ الـحـاضـرـةـ أـوـ (ـ٢ـ)ـ بـمـاـ يـقـرـبـ مـنـ رـسـمـهـاـ .  
الـدـوـافـيـ .

والنتيجة (١) اي نصف الالف والكسرة (١) نصف الياء كما هي حقيقتها .  
 لـ : هي - هذا ما سبق فأبجده بـ عن الافتراض . وازبد على ذلك : ان الحروف  
 ( رز من ط ظ م ) لم أوفق فيها الى شكل يرضي فأترك أمرها وأمر اصلاح  
 الحروف التي عرضتها وتبديلها الى من هم اولى مني بهذا العمل النفي .  
 عارف النكدي



## الفيلسوف الفارسي الكبير<sup>(١)</sup>

صدر الدين الشيرازي

## [ حیاته و شخصیتہ وأہم اصول فلسفتہ ]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

في بغر القرن الحادى عشر ظهر في (فارس) من مدينة (شيراز) رجل فارماني المخنند حقيق ان يعد من اعظم الفلاسفة الاشولوجيين الذين نظروا في ملوكوت السموات والارض وكانوا من المؤقتين .

وهو صدر الدين محمد بن ابراهيم الشيرازي وكان ظهور هذا الفيلسوف الآلهي الكبير الذي ستأتي على صورة جلية من حياته وشخصيته وفلسفته في عصر كان نجوم الفلسفة ضئيل النور لا ناصر لها الا فئة قليلة من اخوه ابراهيم الله ناصر العلم وكان رجال الفكر يستترون وراء ستار التقىحة حتى لا يدماهمه وكانت صولة اهل الجمود شديدة قوية وفلم الفقهاء وخصوم الفلسفة أُمْضي من السيف ولو لم يكن لذهب التصوف بصيص نور وانصار قليلون من الذين استنارت قلوبهم بدور العقل اكانت هذه الفيلسوف الآلهي صر بهم جهل اهل عصره وقتيل عصبيتهم ولكن جزاوه على علمه جزاء شهاب الدين السهروردی — القتيل الشهيد — على ذكره :

ـ هيأ الشرق في كل عصر للعالم رجالاً كباراً وحكماء عظاء، منهم من ملأت  
البساطة شهرته ومنهم من مات مجهولاً في زاوية غربته . وعمن لم يعرفوا حق المعرفة  
هذا الفيلسوف الرباني الجليل الذي لاشك انه من حسنات القرن الحادى عشر يحق ان  
يعد من فطاحل الحكمة امثال (ابن سينا) و(ابن مسكوني) و(نصير الدين) الطوسي  
الفلكي والامام (الغزالى) من الفرس و (ابن رشد) و(ابن باجحة) و (محبى الدين بن عربي)

(١) هذه الأطروحة بقلم أبي عبدالله الزنجاني عضواً بالمجمع العلمي العربي في دمشق .

من العرب وأمثالـ (سقراط) و (أفلاطون) و (ارسطو) وأمثالـ (سپينوزا)<sup>(١)</sup> (Malebranche) و (مالبرانش)<sup>(٢)</sup> (Spinoza) من رجالـ الغرب .

اخترتـ للاطروحة وصفـ حياةـ هذاـ الفيلسوفـ وشخصيتهـ واهـمـ فصـولـ فلسـفـتهـ لـ اـسـبابـ :  
الـاـولـ انهـ خـدمـ اللـغـةـ الـعـرـبـيـةـ أـعـظـمـ خـدـمـةـ اـذـ أـخـرـجـ كـنـزـاـ ظـيـماـ مـنـ دـرـرـ الـحـكـمـةـ وـلـآـيـ الـعـلـمـ :ـ مـنـ فـلـسـفـةـ الـلـاهـوـتـ وـالـأـخـلـاقـ وـالـتـصـوـفـ وـالـحـدـبـثـ بـلـغـةـ الـضـادـ وـوـضـعـ كـتـبـاـ تـبـلـغـ أـرـبـعـةـ وـارـبـعـينـ اوـ خـمـسـةـ وـارـبـعـينـ كـتـبـاـ وـرـسـالـةـ بـتـلـكـ الـلـغـةـ<sup>(٣)</sup> وـهـذـاـ هـمـازـادـتـ بـهـ شـرـوةـ الـعـلـمـ فـهـذـهـ الـخـدـمـةـ اـحـرـىـ اـنـ تـقـدـرـ وـلـاـ سـيـماـ مـنـ عـلـمـاءـ الـعـرـبـ وـرـجـالـ الـادـبـ فـيـ الـشـرـقـ وـالـغـرـبـ كـافـةـ .

الـثـانـيـ انـ رـوـحـ فـلـسـفـتهـ وـانـ غـشاـهاـ جـبـيـاـ بـالـفـاظـ مـعـيـاـ وـلـاـ نـظـهـرـ الاـ لـيـاضـلـعـ مـنـ فـلـسـفـتهـ وـاصـطـلـاحـهـ تـرـفـعـ الـخـلـافـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ الـمـسـائـلـ الـفـلـسـفـيـةـ طـالـمـاـ اـحـتـدـمـ الـجـدـالـ فـيـهاـ بـيـنـ الـفـلـسـفـيـنـ الـرـوـحـيـةـ وـالـمـادـيـةـ ،ـ وـانـ شـيـثـ قـلـ اـنـهـاـ تـرـفـعـ الـخـلـافـ بـيـنـ عـدـةـ مـسـائـلـ كـانـ الـخـلـافـ فـيـهاـ بـيـنـ الـفـلـسـفـيـنـ جـوـهـرـيـاـ كـاـخـلـافـ بـيـنـ مـذـهـبـيـ اـزـيـةـ الـمـادـةـ (ـالـعـالـمـ الـمـادـيـ)ـ وـحـدـوـهـاـ وـوـجـودـ الـقـوـةـ الـمـبـدـعـةـ الـخـالـقـةـ الـمـعـبـرـعـنـهـاـ (ـبـالـلـهـ)ـ وـاثـبـاتـ الشـعـورـ الـعـامـ الـمـعـبـرـعـنـهـ بـالـعـلـمـ لـهـ وـوـجـودـ الـحـكـمـ وـالـغـاـيـةـ مـنـ الـخـلـقـ فـيـ جـمـيعـ اـجـزـاءـ الـكـوـنـ وـعـدـمـهـ وـهـذـهـ مـسـائـلـ بـجـيـشـتـ عـنـهـاـ فـيـ دـرـسـ مـذـهـبـهـ الـفـلـسـفـيـ ثـمـ اـرـدـفـ الـبـحـثـ فـيـ هـذـهـ مـسـائـلـ بـرـأـيـ هـذـاـ فـلـسـفـوـفـ فـيـ اـثـبـاتـ الشـعـورـ لـدـرـاتـ الـمـادـةـ الـمـعـبـرـعـنـهـاـ فـيـ اـصـطـلـاحـ الـفـلـسـفـةـ الـأـغـرـبـيـةـ بـالـمـبـولـيـ مـنـ جـمـادـ وـبـنـاتـ :ـ كـرـأـيـ الـعـالـمـ الـنـبـاتـيـ الـهـنـديـ (ـجـاجـادـيـسـ بـوـزـ)<sup>(٤)</sup> .

(١) (سـپـينـوزـاـ) فـلـسـفـوـفـ آـلـهـيـ شـهـيرـ وـلـدـ فـيـ أـمـسـتـرـدـامـ سـنـةـ ١٦٣٢ـ وـهـوـ مـنـ اـنـصارـ مـذـهـبـ وـحدـةـ الـوـجـودـ (ـالـبـانـتـيـسـمـ)ـ فـالـدـكـتـورـ (ـرـابـوـبـرـتـ)ـ فـيـ شـأـنـهـ اـنـهـ كـانـ مـلـوـأـ بـجـبـ الـلـهـ حـتـىـ اـصـبـحـ لـاـ يـرـىـ اـمـامـهـ اـلـاـ اللـهـ تـوـفـيـ سـنـةـ ١٦٧٧ـ مـ)ـ .ـ (٢) فـلـسـفـوـفـ آـلـهـيـ فـرـنـسيـ وـلـدـ فـيـ بـارـبـسـ سـنـةـ ١٦٣٨ـ كـانـ بـسـعـيـ فـيـ صـيـلـ التـوـفـيقـ بـيـنـ الـدـيـنـ وـالـفـلـسـفـةـ وـكـانـ بـقـوـلـ يـجـبـ اـنـ نـحـبـ اللـهـ جـبـاـ تـامـاـ تـوـفـيـ سـنـةـ ١٧١٥ـ مـ)ـ .ـ (٣) عـثـرـنـاـ عـلـىـ كـنـبـهـ اـلـفـلـيـلـ مـنـهـاـ فـوـجـدـنـاـهـاـ بـالـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ سـوـيـ رـسـالـةـ صـغـيـرـةـ بـالـفـارـسـيـةـ كـيـهـاـ فـيـ مـبـادـيـ عـرـفـانـيـةـ .ـ

(٤) جـاجـادـيـسـ بـوـزـ هـوـ عـالـمـ نـبـاتـيـ هـنـديـ بـعـدـ مـاـ مـفـاـخـرـ الـهـنـدـ فـيـ هـذـاـ المـعـرـفـ اـعـتـرـفـ

ثم جعلت مسك الختام كلة صدر الدين في العشق وفيها اعتراف منه بفضل الدمشقيين  
و دمشق .

الثالث ان أوجه انتظار اهل العلم من الشرقيين والغربيين الى افكاره النيرة وآرائه  
وفلسفته الروحية والى كتبه النبوسة التي هي مرآة افكاره وافكار عظماء الفلاسفة  
كسرقاط وافلاطون وارسطو وغيرهم من فلاسفة الاشريق والفرس والروم وابناعهم  
كابن سينا والفارابي واما ثالثها .

ولا انتشار لكتبه القيمة الا عند الخواص من العرب والفرس ، على ان قدره لم ينفع  
على بعض علماء اوروبا وكمائهم فان العالم ( كونت دوغوبينو ) ( Comte de Gobineau )  
السفير الفرنسي الذي اقام من سنة ( ١٢٧١ هـ الى ١٢٧٤ هـ ) في طهران كتب في كتابه  
( المذاهب والفلسفات في آسيا الوسطى ) ( Les Religions et les philosophies )  
فصولاً عنه لا تتجاوز بعض صحائف .

ورد ايضاً ذكره مختصراً بقلم المستشرق ( كليمان هوار ) في مملة الاسلام التي نشرها  
جامعة من المستشرقين . ولكن الاول منها وفقاً لموضع كتابه يبحث عن ناحية اثره في  
الفلسفة وتأثير فلسفته في اهل عصره . والثاني اعتمد على ما كتبه الكونت ( دوغوبينو )  
في كتابه المذكور وعلى مصادر فارسية وقفنا عليها جميعها .

#### «شيراز وطن صدر الدين»

وهي من مدن ايران الجنوبية واقعة على بعد ( ٢٩ ) درجة و ( ٢٧ ) دقيقة من المرض  
الشمالي و ( ٥٢ ) درجة و ( ٤٠ ) دقيقة من الطول الشرقي من ( كرينج لندن ) و ( ٦٠ )  
كيلومتراً من اطلال<sup>(١)</sup> استخر الذي يسميه الافرنج ( برس بليس ) ويسمى ايضاً ( نخت

له او ربا بما اُسداه الى المعارف الانسانية من بد واعلن فوزه بالوصول الى ما كان يتنبئ  
الوصول اليه غير واحد من علمائها الذين بلغوا الذروة العليا بحقيقة ائمته ، وهو الذي اخترع  
الجهاز ( البركسوكograf ) المغناطيسي الذي يجعل الحركات التي لا ترى بالعين المجردة  
أكثر وضوحاً بخمسين الف الف ضعف واظهر به لللاء حياة النبات وحركته .  
(١) ( المجمع ) لعلم المؤلف يريد اطلال استخر .

جشيد ) اي ( عرش جشيد ) وفيه آثار جميلة وصور بد菊花 هي آيات خالدة تدل على عقمة الملوك الفارسین القدماء واحرق الاسكندر هذا البناء الجميل العجيب الصنع الشهير باعتدال هواء وصفاء مائه العذب وجمال رياضه الفتان وبهاء حقوله تحملت فيه الطبيعة بياهر ذلك الجمال الذي حرك اوتار نفس السعدي الشاعر الفارسي الطائر الصبت فقال :

خوشا نهرج نوروز خاصه در شيراز      كه بر کندل مرد مسافراز وطنش  
 عزي ز مصر چمن شد جمال یوسف گل      صبا چودر چمن او ردبوی پیر هنچ  
 اي حيدا التفرج في نيزوز<sup>(١)</sup> ولا سينا في شيراز التي نسي الغريب وطنه والمرج  
 او الروض اصبع كمز يز مصر والورد كجمال یوسف حين اني الصبا اليه بشذا قيشه .  
 وهذا وصف جميل بديع لهذا البلد الطيب . واهله اذ كباء المشاعر متلهمو الذكاء امتازوا  
 بصفاء الروح وجمال الحصور تتدفق خواطر كثير منهم بالشعر مشهورون بالليل الى  
 الدهو والتبر

بني هذه المدينة اولاً شيراز بن تهمورث ثم جدد بناءها بعد الخراب محمد بن القاسم ابن عم الحجاج في صدر الاسلام وكانت مغسراً لل المسلمين لما همروا بفتح استخر (اصطخر) وكانت عاصمة (آل بويه) وغيرهم من الملوك واصحمة (كريم خان) الزند . وقد أنجبت غير واحد من رجال العلم المشهورين من الفلسفه الكبار والشعراء العظام . كلامام اي اسحق الشيرازي المتوفى سنة ٤٢٦هـ والعلامة قطب الدين محمود بن مسعود تلميذ نصر الدين الطوسي الفلكي وصاحب الاختيارات في (الميبة) وحل مشكلات الجسطي المتوفى سنة ٢٩١هـ ومصلح الدين سعدي الشاعر العارف الشهير المتوفى سنة ٢٩٤هـ وشمس الدين حافظ محمد العارف الشاعر المتوفى سنة ٢٩١هـ أو ٢٩٤هـ وغيرهم من تلميذتهم (فارس) .

في هذه المدينة الجميلة ولد صدر الدين واصبح قيساً منيراً في سماء العلم بعد حين وفيها نمت عواطفه وانقدت فطنته والتهب ذكاوه كذلك التربة الخصبة نبت الزنبقة .

(أسرته) : هو صدر الدين محمد بن ابراهيم القوامي الشيرازي الشهير بالاخوند (الاستاذ) المولى صدرا .

(١) نيزوز هو عيد الفرس الكبير ، يوم اول الربيع والستة .

أسرة قوام في شيراز اسرة عريقة في النسب والشرف . والقואم لقب عام لرئيس هذه الأسرة في كل عصر ولا تزال الرباسة فائمة فيهم الى هذا الزمن .  
ورأس هذه الأسرة هو القوام الذي كان معاصرًا لحافظ شمس الدين الشاعر السابق الذكر واثني عليه في بعض قصائده بقوله :

در بای اخضـر و فـلـک و کـشـنـی و هـلـالـ هـسـنـدـ غـرـقـ نـعـمـتـ وـحـاجـیـ قـوـامـ ماـ  
معـنـیـ الـبـیـتـ انـ نـعـمـةـ قـوـامـ عـمـتـ الـبـرـ وـ الـبـحـرـ بـلـ الـفـلـکـ وـ الـفـلـکـ وـ الـمـلـالـ شـمـلـتـهـ نـعـمـتـهـ وـهـوـ  
مـبـالـغـةـ شـعـرـیـةـ فـیـ مـدـحـهـ .

وشك بعض كبار علماء شيراز في نسبة صدر الدين الى هذه الأسرة وقال على مارواه الثقات عنه ان قوام الذي ينسب اليه صدر الدين غير قوام المعاصر لحافظ شمس الدين ولكن اشتهرت نسبة الى هذه الأسرة الشريفة .

( ولادته ) : ولد هذا الخبر الجليل بعد النصف من القرن العاشر الهجري على الأرجح من أب شيرازي اسمه ابراهيم وكان وزيراً في فارس ( شيراز ) . ولم تعرف سنة ولادته في الكتاب التي ورد ذكره فيها الا ان الأرجح انه ولد بعد النصف من القرن العاشر الهجري لأن أعماله الخطيرة العلية ووضع تأليفه الكبيرة التي تربو على اربعين واربعين او خمسة وأربعين تأليفاً وتصنيفاً ومدة اشتغاله بدرس الفلسفة والحديث والفقه والتصوف واعتزاله في جبال ( ق ) عدة سنين تاركاً التأليف والتصنيف كما يشير اليه في كلامه الآتي ذكره — كل ذلك يحتاج الى زمن أكثر من خمسين سنة اي الخمسين سنة بعد القرن العاشر الذي وقع فيها موته اذا فلنا انه ولد في بخر القرن الحادي عشر .

ولما لم يولد لأبيه الوزير ولد في مدة طويلة طلب الى الله طلباً حثيثاً ان يرزقه صبياً فرزقه ( صدرآ ) بعد ان دعا أدعيه طويلة ، وفي ايام عديدة وبعد ان تصدق على المحتاجين والمقتربين ، ولا سيما بعد ان تصدق بثلاثة توامين <sup>(١)</sup> فوزعها على أناس فقراء مارين ولم يكن له غيرها ومنذ طفولته لقب الولد ( صدرآ ) لفضلة الكبير واختار له بهذه با حاذقاً وما عتم ان ظهرت عليه امارات الذكاء .

(١) (المجمع) التوامين جمع تومان وهو نقد ايراني ذهبي وقيمة ٨ فرنكات و ٨ سانتينا .

وكان والده ذات يوم وكتبه على البيت وعلى رعاية مأفيه ثم أراد الوقوف على ما أنفقه في المدة المذكورة فرأى أن بين النفقات اليومية ثلاثة توامين في باب الحسنات فتعجب والده الوزير من هذا الأمر وقال لابنه ما هذا ؟ قال ابنه يا أبي هذا ثمن ما يتكلفك أيام ولدك . وفي صنعه هذا دلالة على جوده وان فطرته كانت تهتز لمعرفة .

(وروده إلى أصبهان) : ولما ذهب من شيراز إلى أصبهان نعرف في حمام من حمامات المدينة إلى السيد أبي القاسم الفندرسي<sup>(١)</sup> وكانت السيد في عهده من أكابر العلماء في علوم ما وراء الطبيعة . ولم يكن السيد يعرفه لكن لما سلم عليه : قال له السيد لا شك في إنك غريب عن البلدة يا ولدي قال الصدر نعم . قال له ومن أي بيت أنت ومن أي مدينة ولاي سبب قدمت إلى أصبهان . فقال أني من (فارس) وقد قدمت إلى هنا لأنتم درومي قال السيد على أي العلماء تربى ان تقرأ ؟ قال على من تخساره لي . قال السيد اذا أردت ان توسع عقلك فعليك بالشيخ بهاء الدين اما اذا أردت ان ينفق لسانك فعليك بامير محمد باقر . فقال أني لا أعني بلساني فذهب إلى الشيخ بهاء الدين فأخذ يتناقى العلم عنه من فلسفة وكلام وكان طموحًا إلى ان يعرف افكار اليونانيين وما دونه في كتبهم ولذلك كان يصرف كل دراهمه في مشتري الكتب الفلسفية فأجاد في كل ما سمعه عن أستاذه حتى ان معلمه قال له ذات يوم تلقيت جل علومي وعمره بامير محمد باقر الداماد فقال له اذهب إليه وأبني منه بكتاب وكان ذلك وسيلة لتعرفه إليه .

ولم يدر في خلد الصدر ان وراء الأكرة ما وراءها فواجه الأستاذ المنطقي من غير ان يخامر رأسه وفي ذلك الوقت كان مير محمد باقر يعلم فسمع الصدر درسه ، ولما عاد التلميذ إلى أستاذه قال له شيخه ما كان يفعل مير محمد باقر ؟ قال كان يدرس . فقال شيخه أني لم أكن محتاجًا إلى طلب كتاب من مير محمد باقر إنما اخترت هذه الوسيلة لكي اعرفك بدورك وتحكم بنفسك على مقدرة علمك فينبغي ان تطلق علومه فأطاعه الصدر وفي بضع سنوات بلغ الدرجة القصوى من البلاغة وهي الدرجة التي عرف بها .

(آراء الفقهاء في اعتقاد صدر الدين) : وهذا الفيلسوف كأمثاله من الفلاسفة

(١) سياق ذكر السيد في ضمن ترجمة أستاذة صدر الدين .

قال السيد نعمة النستري<sup>(١)</sup> لما وردت شيراز لم انكل الا على ولد صدر الدين الشيرازي واسمها (ميرزا ابراهيم) وكان جامعاً للعلوم المقلية والنقدية فأخذت عنه شطراً من الحكمة والكلام وقرأت عليه حاشيته على حاشية شمس الدين الخفري على شرح الخبريد وكان اعتقاده في الاصول خيراً من اعتقاد ابيه وكان يعتقد ويقول اعتقاده في اصول الدين كاعتقاد العوام وقد اصاب في هذا التشبيه اه .

وقال الشيخ يوسف البجراني<sup>(٢)</sup> وأصدر الدين ابن فاضل أبيه (ميرزا ابراهيم) وكان فاضلاً متكلماً جليلاً نبيلاً عالماً لا كثُر العلوم ولا سجا في العقليات والرياضيات قال بعض أصحابنا بعد الشاء عليه هو في الحقيقة مصدق قوله تعالى : ( يخرج الحي من الميت ) قد فرأى على جماعة منهم والده ولم يسلك مسالكه وكان على ضد طربقة والده في التصوف والحكمة .

وقال صاحب روضات الجنات<sup>(٢)</sup> (وكانه سلك الطريق الوضعي) ويوجد في غير واحد من مصنفاته (أي مصنفات صدر الدين) كاتب لا نلائم ظاهر الشريعة كأنه - ا مبنية على اصطلاحاته الخالصة او محولة على ما لا يوجب الكفر وفساد اعتقاد له بوجاهة من الوجوه وان اوجب ذلك سوء ظن جماعة من الفقهاء الاعلام به وبكتبه بل اتفى طائفة منهم بكفره .

<sup>(٤)</sup> فهم من ذكر في وصف شرحه على الاصول (أصول الكافي) شروح الكافي

(١) عالم شهير له بعض آثار علية ولد سنة ١٠٥٠هـ وتوفي ١١١٢هـ.

(٢) الشيخ يوسف البحرياني من كبار محدثي الامامية وفقائهم ولد سنة ١١٠٧هـ  
وتوife في سنة ١١٨٦هـ (٣) هو محمد باقر بن امير زين العابدين من فضلاء المتأخرین  
ولد في ٢٢ صفر سنة ١٢٢٦هـ بقصبة خونسار وتوفي في ١٤ اجدادی الاولى سنة ١٣١٣ باصفهان  
وكتابه روضات الجنات في تراجم العلماء، مشهور طبع في ایران في سنة ١٣٠٧هـ

(٤) كتاب اصول الكافي أحد الكتب الاربعة المعتمدة في الحديث عند الامامية

كثيرة جليلة قدرأً وأول من شرحه بالكفر (صدرأً) وقال الشيخ يوسف البحرياني السابق الذكر في شأن تلميذه (الحسن الفيض) الآفي ذكره :

له من المقالات على مذهب الصوفية وال فلاسفة ما يكاد يوجب الكفر والعياذ بالله مثل ما يدل في كلامه على القول بوحدة الوجود وقد وقفت به على مقالة قبيحة صريحة في القول بوحدة الوجود قد جرى فيها على عقائد ابن عربي وأكثر فيها من النقل عنه وان عبر عنه بعض العارفين وقد اوردنا جملة من كلامه في تلك المقالة وغيرها في رسالتنا<sup>(١)</sup> في الرد على مقالته نوذر بالله من طفيان الافهم وزلل الاقدام وقد تلذ في الاصول (اي اصول العقائد ) للولي صدر الدين الشيرازي ولذا كانت كتبه الاصولية على قواعد الصوفية وال فلاسفة .

بل كان في عصره هدفاً لاسهام لوم أكثر عارفيه من اهل الجمود ايضاً على انما نجد قليلاً من معاصريه ومقاربى عصره الذين لم يعشوا عن نور الحق بعظمونه وينجلونه حق تعظيمه ونبجيله . قال السيد علي خان صاحب سلافة العصر في ضمن ترجمة الملا فرج الله التستري المعامل له ما نصه :

قال مؤلف الكتاب (عن الله عنه) أعيان العجم وأفاضلهم من اهل هذه الملة كثيراً العدد ومنهم المولى صدر الدين محمد بن ابراهيم الشيرازي الشهير بالملا صدرأً كان اعلم اهل زمانه بالحكمة منفتناً بسائر الفنون له تصانيف كثيرة عظيمة الشأن في الحكمة وغيرها .

وقال صاحب امل الـ مـلـ محمد بن ابراهيم الشيرازي فاضل من فضلاء المعاصرـين ثم نقل نص عبارة صاحب السلافة الآفـةـ الذـ كـرـ . وقال الشيخ يوسف البحرياني محمد بن ابراهيم صدر الدين الشيرازي الشهير بالمولى صدرأً كان حكيمـاً فيـلـوسـفـاً صـوـفـيـاًـ يـحـنـاـ .

وقال صاحب روضات الجنـات<sup>(٢)</sup> من المتأخرـين :

جامعـهـ الـ اـمامـ الـ مـحدـثـ اـبـيـ حـعـفـرـ مـحـمـدـ بـنـ يـعقوـبـ بـنـ اـسـحـاقـ الـ كـلـبـيـ الرـازـيـ المـتـوفـيـ سـنـةـ (٣٢٩ـ اوـ ٣٢٨ـ) .

(١) اسم هذه الرسالة (النفحات المكونية في الرد على الصوفية) .

(٢) (صـ ٣٣١ـ جـ ٢ـ) .

صدر الدين محمد بن ابراهيم الشيرازي الشهير بالمولي صدر كان فائقاً على سائر من نقدمه من الحكاء الباذخين والعلماء الراشدين الى زمن نصير الدين يعني نصير الدين الطوسي الفلكي الفيلسوف المتوفى سنة ٦٠٦

ان من درس هذه الكلمات يعلم ان السير على آثار الآباء والتقليد في العقائد الدينية وترك الاهتداء بنور العقل والفلسفة كانت في ذلك العصر او هاماً تعمد فضيلة اصحابها وفيها حياة له كما ان في الفلسفة موتاً للفيلسوف .

نقل مؤلف كتاب قصص العلماء<sup>(١)</sup> ان ملا محرابعلي الاصبهاني احد العرفاء الصوفيين المعاصرين لابيه الشيخ سليمان وجد يوماً الملا محمد كاظم المزارجربي عند قبر الحسين (عليه السلام) في كربلا اخذ بعد صلوة الصبح يلعن كبار العرفاء الصوفيين واحداً بعد واحد حتى لعن المولى صدرآمات مررة .

ثم لعن الملا محرابعلي فسئل الملا محرابعلي وهو لا يعرف الملا محرابعلي عن سبب لعنه له قال انه يعتقد بوحدة واجب الوجود فقال له فالعينه فإنه حقيق بلعنك بهذه المقيدة ولم يكن يميز بين الاعتقاد بوحدة الوجود ووحدة واجب الوجود .

(وفاته) : الفق الشیخ يوسف الجرجاني وصاحب أمل الامل<sup>(٢)</sup> وروضات الجنات على انه توفي في ضمن العشر الخامس من المائة الحادية عشرة .

وخلالهم محمد حسن خان (صنع الدولة) مؤلف كتاب (منتظم ناصري<sup>(٣)</sup>) الذي وضعه في وقائع السنين في الشرق والغرب وسي الكتاب باسم الشاه ناصر الدين القاجاري قال في صفحة (١٩٦ ج ٢) من كتابه ان صدر الدين توفي في سنة (١٠٥٩هـ) (١٦٤٩م) وحدثت وفاته في البصرة حين توجهه الى مكة .

(كانه وشكواه عن اهل عصره) : يظهر من بعض كلامه انه سُمّ من جهة اهل

(١) قصص العلماء كتاب في تراجم العلماء لمؤلفه محمد بن سليمان الشكابي الموجود في عصر ناصر الدين شاه القاجار . (٢) صاحب امل الامل هو محمد بن الحسن الشهير بالحر العاملی ولد سنة ٣٣١ و لم تثبت عندي سنة وفاته . (٣) صنع الدولة من فضلاء عصر ناصر الدين شاه وأدبائه المشهورين و امرائه الاجلة .

عصره يقول في دباجة كتابه (الشواهد الربوبية) بعد الحمد وأصلي على نبيه وآله المظير بن من ظلمات الخواطر المضلة المحفوظين في سماء قدسهم وعصمتهم عن طعن او هام الجملة واستعذ به من جنود الشياطين ثم قال (اللهم اجعل قبور هذه الاسرار صدور الاحرار) وقال في فاتحة كتابه (الاسفار) بعد بيان عنده على تصنيفه :

ولتكن العوائق كانت تمنع عن المراد وعادى الايام تضرب دون بلوغ الغرض بالاسداد فأفعذني الايام عن القيام ومحبني الدهر عن الاتصال الى المرام لمارأيت من معاداة الدهر بتربة الجملة الاراذل وشمسة نيران الجحالة والضلال ورثابة الحال وركاكة الرجال وقد ابتليتنا بجماعة غاربي الفهم نعشوا عيونهم عن أنوار الحكمة وأسرارها وتتكل بصائرهم كأبصار الخفافيش عن أضواء المعرفة وآثارها يرون التعمق في الامور الربانية والتدبر في الآيات السجحانية بدعة ومخالفقة أوضاع جماهير الخلق من الرعاع ضلالة وخدعة الى ان قال : فأصبح الجهل باهرا رايات فادعوا العلم وفضلة واسترذلوا العرفان واهله وانصرفوا عن الحكمة زاهدين ومنعوا معاذين يتفرون الطباع عن الحكمة ويطرحون علماء العرفة الاصفياء وكل من كان في بحر الجهل والحق اوج ، وعن صفاء المعمول والمنقول اخرج ، كاف الى اوج القبول والأقبال اوصل ، وعن ار باب الزمان اعلم وافضل :

كم عالم<sup>(١)</sup> لم بلج بالقرع باب مني وجاهل قبل قرع الباب قد وجا  
وكيف ورؤساؤهم قوم عزل من سلاح الفضل والسداد ، عاربة منها كفهم عن  
لباس العقل والرشاد .

يشير هذا الكلام الى ان صدر الدين لم يكن يستطيع من التصريح بفلسفته كما يأبى النص عليه في كلامه في مبحث علم الباري تعالى حيث يقول في رأيه في علمه تعالى انه لا يرى في التصريح به مصلحة وتنبه على ذلك من درس حياة صدر الدين من الانرجخ ففي كتاب (الكتن دوكوبينتو) ومعلمة الاسلام الانجليزية انت صدر الدين اخفى مذهبة من باب الثقة (الكتنان) خوفاً من اضطهاد المحتهدين له وغضاه قصدآ بالفاطع معاة ومقالته بث شکوى من اهل الجمود ومتفقهة عصره الذين دأبهم في كل عصر

(١) وفي نسخة عاقل .

ومصر محاربة احرار الافكار بسلاح الدين وان كانوا لا يعرفون من الدين الا فشره  
وهم أبعد من لبه كبعد السماء والارض .

( اهل الجمود والعمام بالاحنقار ) : نظر صدر الدين الى اهل الجمود والعمام بالاحنقار  
يقول في اول كتابه ( الاسفار ) بعد وصف فضل الفلسفة وانها طريق معرفة الحق  
الوحيد ولیعلم ان معرفة الله تعالى وعلم المعاد وعلم طريق الآخرة ليس المراد بها الاعقاد  
الذى تلقاه العami او الفقيه وراثةً وتلقفاً فان المشغوف بالتقليد والجمود على الصورة لم  
ينفع له طريق الحقائق كما ينفع لكرام من الابهين ) .

ويقول اني استغفر الله كثيراً مما ضيعت شطراً من عمرى في تتبع آراء المفلسفة  
والمحاذين من اهل الكلام :

حتى تبين لي بنور الایمان وتأييدات المنان ان قياسهم عقيم وصراطهم غير مستقيم ) .  
( تأثير معارضة اهل الجمود للفلسفة في نفسه ) : لما مجد اقبلاً عليه وعلى الفلسفة  
من اهل عصره كما يرى د ثم خدم خاطره الفياض وترك التدريس والتأليف مدة من  
الزمن يقول في كتابه الكبير ضربت عن ابناء الزمان صفحات وطوبت عنهم كثما فالجلاني  
خمودقطنة وجمود الطبيعة لمعادة الزمان وعدم معايدة الدوران الى ان ازو بت في  
بعض نواحي الديار ( لعله يشير الى هجرته الى بعض جبال قم )<sup>(١)</sup> واستقرت بالتمويل  
والانكسار منقطع الآمال منكسر البال متوفراً على فرض أؤديه وثغر بط في جنب الله اسعى  
في تلافيه لاعلى درس القيه او تأليف انصرف فيه اذا التصرف في العلوم والصناعات  
وانارة المباحث والمعضلات ودفع المضلالات وتبين المقاصد ورفع المشكلات مما يحتاج  
إلى تصفية الفكر وتهذيب الخيال عمما يوجب الملال والاخلال واستقامة الاوضاع  
والاحوال من فراغ البال .

(١) قم مدينة في ١٢٠ كيلومتراً من جنوب طهران الغربي وكان بدء تصديرها في ايام  
مجاج بن بوصف سنة ٨٣ تقدسها الايرانيون فان فيها دفت اخت الامام علي بن موسى  
الرضا عليهم السلام وهي الآت تعداد من المدارس الدينية الكبرى وبدرس فيها الفقه  
والاصول والأدب .

ومن اين يحصل للانسان مع هذه المكاره التي يسمع ويرى من اهل الزمان ويشاهد ما يكتب عليه الناس في هذا الاوان من فلة الانصاف وكثرة الاعتساف وخفض الاعالي الاافضل ورفع الاداني والاراذل وظهور الجاهم الشرير والماضي النكير على صورة الخير بر وهيئة الخبر الخبير الى غير ذلك من القبائح والمناسد الملازمة الفاشية الالازمة والمتعددة مجال المخاطبة في المقال ونقرير الجواب عن السؤال فضلاً عن حل المعضلات وتبيين المشكلات ثم تمثل برباعي من رباعيات (الفرس) وهو :

از سخن پر در مکن همچون صدف هر گوشرا  
قفل ڪوهر ساز یاقوت زمرد بو شرا

درجواب هر سؤالی حاجت کفتار نیست

چشم بینا عذر بی خواهد لب خاموشرا

(١) معناه لاتجعل کثیراً كل اذن غير واعية مشحونة كالاصداف بدر المعنی .

(٢) وافقنل شفتيك اليافوئين

(٣) لا حاجة لمقال في جواب كل سؤال

(٤) فان العين البصيرة تغدر الشفة الساكتة للانسان .

ثم اقتبس كلام امير المؤمنين علي عليه السلام وقال افنيت اثر علي عليه السلام مطلق الدنيا مؤثراً الآخرة على الاولى فاما سكت عناني عن الاشتغال بالناس ومخالطتهم وأيست من صرافتهم ومؤانستهم وسهلت علي معاادة الدوران ومعاندة ابناء الزمان وخالصت عن انكارهم واقرارهم وتساوي عندي اعز ازهم واخر ازهم فتوجهت توجهاً غير يزيجاً نحو مسبب الاسباب وتضرعت تضرعاً جبلياً الى مسهل الامور الصعب فلما بقيت على هذه الحال من الاستئثار والانزواء والتخمول والاعتزال زماناً مدبراً وامداً بعيداً واشتعلت نفسي بطول المجادلات اشتعلاً نورانياً والتهب قلبي التهاباً قوياً ففاضت عليها الكثرة الرياضات أنوار الملوك وحالت بها حنابياً الجبروت ولحقتها الانسواء الأحدية وتداركتها الالطاف الالهية فاطلعت على أسرار لم اكن اطلع عليها الى الان وانكشفت لي رموز لم تكن منكشفة هذا الانكشاف من البرهان بل كل ما علمنه من قبل بالبرهان طبنته مع زوائد بالشهاده والعيان انتهى » .

وانت تعلم ايهما القاريء ان هذه الكلمات التي ملؤها الشكوى من الجهل والجاهل وعصر الجهل لا تصدر الا عن نفس رجل بلغ في العلم وتدكية النفس مرتبة رفيعة وحاول ان يستضيئ الناس بنبراس علمه ويسلكوا سبيل المدى الامثل ويتبعوا نور شمس العقل الاجمل .

ثم وجد القدر تجري على خلاف ما يرومها فلغز الجاهل ونكره ونذل العالم وتتجهه ورأى من اتبع نور العقل اصبح هدفًا لسهام الجهل . فسم من الحياة وقطع عنها كل الصلات ونظر الى العالم نظر التحير وطلب الخلاوة من الله العزيز القدير وكانت حاله في تركه وطنه وازواهه في جبال قم واستظلله تحت ظلال السكون والوحدة للتفكير في ملوك السموات والارض والتأمل في الامصار الالمية تشبه حال الامام (الغزالى) في تركه بغداد ونأملاته في القدس والشام فكلامها جملًا تهذيب النفس بالرياضة والمجاهدة وتحليتها بالفضائل وتحليتها عن الرذائل سببها الموصى الى الله الجليل والعارج بها من مرتبة البرهان — الى عالم الشهداء والعيان ذاك عاد بعد سنين الى بغداد فسلك سبيل الارشاد وهذا نزل من جبال قم وغفر عين خاطره النياض فصنف والف واجاد .

( حالة ايران العلية في العصر الصفوي ) يحسن بنا ان نذكر كلمة في حالة ايران العلية في العصر الصفوي لتنسخ بها احاطة القاريء الكريم بنواحي البحث .

ان من جال ديار الفرس ونظر الى مدارسها المبنية في عصر الملوك الصفويين يتمثل امامه سعي هؤلاء الملوك العظاء واصيائهم ورجالهم في نشر العلوم ولا سيما علوم الدين فانه يجده في اصفهان كرسى المملكة الصفوية وسائل ديار ايران معاهد علية ومدارس نفحة بنيت على الطرز القديم تلاؤ قبابها الزرقاء بين اشجار وأزهار وبستان وربستان .

وتحجرات الطلاب مطلة عليها وجدرانها منينة بالفسيفساء على اجمل طرز تحرر العيون كثيراً ما نقشت فيها آيات قرآنية ونصوص دينية .

قصورة قطعة من مدرسة الخان في شيراز التي زرها في ضمن هذه الرسالة تمثل لدبك جمال البناء في القرنين العاشر والحادي عشر وهندسته في ايران وكانت عنابة هؤلاء الملوك والامراء والذين اتبعوهم باحسان لنشر العلم سبباً لوقف املاك كثيرة من اراضي ومنارع وقرى لصرفها في سبيل العلم ونشره وترقية طلبته .

فبقيّة تلك الأماكن الموقوفة في العصر الصفوي الآن في إيران يبلغ ثمنها ملايين من الجنيهات وكان هؤلاء الملوك ورجالهم بانتقائهم ينقدون حال طلبة العلم وبكرمهونهم غابة الأكرام . وفي كتاب المذاهب والفلسفة في آسيا الوسطى أن أم الشاه عباس الصفوي الكبير على جلالتها من جماعة من الاميرات الشربيفات كنْ يأتين المدارس في كل شهر مرّة ويسألن عن حال الطلاب ويجمعن ثيابهم ليغسلن أو ساخنها ويعطيتهم ثياباً جديدة لئلا يستغلون بغیر الدرس وهذا الصنع الجليل يدل على كبر اهتمامهم بنشر العلم وترقية شؤون الدين في هذه المأهاد العلمية ، كان الطالب يتلقى دروسه من الصرف والخو والمنطق والمعانوي والبيان وسائر فروع العلوم العربية والأدبية والفقه واصوله والحديث والكلام والعلوم الرياضية بجميع فروعها والأخلاق وقليل من الفلسفة الاغريقية والحكمة الفهاراوية على خفاء لأن الفلسفة كانت تعد مخالفة لمباديء الدين .

( تلقى علومه وفلسفته ) : ولما أتى صدر الدين دروسه الاولية في شيراز رحل إلى اصفهان حيث كانت مجمع رجالي العلم والحكمة ومقتبس نور العرفان في إيران وفيها كبار العلماء والحكماء والأساندنة والمدرسين أمثال بهاء الدين العاملي والمير محمد باقر الداماد والمير الفندرسيكي الآتي ذكرهم وكان الطلبة يقصدونها من الأقطار الفارسية القرافية والدائمة لتلقي العلوم العالية فيها .

( اساتذته ) : لاشك انت نفس مثل صدر الدين الظاهري إلى رشف كأس العلم والحكمة لا انفعن باساذنة قليلين فظني قوله انه ادرك كثيراً من شيوخ العلم والحكمة والأديب في عصره الا ان اساتذته المشهور بن هم الشیخ الامام الجليل بهاء الدين العاملي والفیلسوف الاعلامی المیر محمد الباقر الحسینی الشهیر بالداماد<sup>(١)</sup> وكانت باصفهان والاول هو العالم الطائر الصيت بهاء الدين محمد بن حسين بن عبد الصمد العاملي الحارثي الهمداني ولد في بعلبك عند غروب الشمس يوم الاربعاء لثلاثة بقين من ذي الحجه الحرام سنة ٩٥٣

(١) داماد بالفارسية الصریر اشتهر به لافت اباه محمد كان صهر الشیخ علی بن عبد العال الکرکی الشهیر بالحقیق الشافی بين علماء الشیعہ وكان مشهوراً بالداماد واشتهر به ابنته ابنا .

ثلاث وخمسين وسبعيناً وصاحب الشاه عباس الصفوي توفي في ١٣ شوال سنة ١٠٣٠ باصبهان ونقل قبره إلى طوس (خراسان) ودفن في جوار قبر الإمام علي بن موسى الرضا عليه السلام وقبره مشهور فيه وأشهر كتبه : تشريح الأفلاك . رسالة نسبية ارتفاع أعظم الجبال إلى قطب الأرض . وخلاصة الحساب . رسالة في بيان أن أنوار الكواكب مستنادة من الشمس . رسالة في حل أشكال القمر وعطارد ونفسيره المسمى بالعروة الوثقى . فوض إليه منصب شيخ الإسلام من الملك الصفوي وكانت هذا المنصب ذات أهمية كبيرة في ذلك العصر والثاني هو محمد الباقر بن محمد الحسيني فيلسوف آلهي جليل وفقيه نبيل كان شاعرًا يجيد الشعر بالفارسية والعربية وخطيبًا مصفعًا خطب خطبة الملك في جامع اصبهان يوم جلس فيه الشاه صفي الصفوي في عرش الملك وصاحب الشاه عباس الكبير . توفي سنة ١٠٤٠ هـ على رأي صاحب منظوم ناصري وسنة ١٠٤١ على ما ذكره صاحب أمل الآمل . وأشهر كتبه : القبسات ، والصراط المستقيم ، والحليل المتين ، وشارع النجاة في الفقه ، وعيون المسائل لم يتم ، كتاب نبراس الضياء ، خلسة الملوك . الرواشرم السماوية وهو في علم الحديث والدرایة . ونسخة من هذا الكتاب كانت موجودة عند صاحب روضات الجنات بخط صدر الدين . كتاب السبع الشداد . الضوابط . الایامات والنشر يقات . شرح الاستبصار . سدرة المشتوى في تفسير القرآن .

وله رسالة في أن المنتسب بالام إلى هاشم - من السادات الكرام على ما اختاره العلامة جمال الدين القاسمي الدمشقي ولهم أيضًا حواشٍ على الكافي . وكتاب من لا يحضره الفقيه وهو من أتم كتب الحديث والميرفندرسكي الذي ارشده اليهما هو أبوالقاسم الفندرسكي وفندرسكي من نوادي استراباد ايران<sup>(١)</sup> حكيم آلهي صويف في زاهد شاعر كان بارعاً في العلوم الرياضية والفلسفية وارتاض في الهند مدة مد IDEA وبعد ان عاد من الهند إلى العراق دعا أهل العلم إلى مسلكه توفي بين سنة ١٠٣٠ هـ وسنة ١٠٤٠ هـ

( تلامذته المشهورون ) : ومن أشهر تلامذته محمد بن سرتقي المدعو بحسن الفيض وهو ختن صدر الدين . كان عالماً محدثاً صليباً كثیر الطعن على المحتدین وقد سبق كلام

(١) استراباد بلدة صغيرة في نواحي قبائل ترك خراسان .

صاحب (لؤلؤة البحرين) الشيخ يوسف البحرياني في مسلكه النصوفي تلذ في الحديث على السيد ماجد البحرياني بـ مدینة (شيراز) وفي اصول القائد على الفيلسوف صدر الدين محمد بن ابراهيم . وله آثار علمية أفرد لها فهرستاً منها : كتاب الصافي في تفسير القرآن الكريم (طبع في ايران) .

واكثر كتبه أخلاقية على سبيل العرفان في السير والسلوك وهي تشبه كتب الفزالي ومنها : كتاب المحجة البيضاء في احياء الاحياء وكتاب محجة الحقائق في اسرار الدين وكتاب ترشيح العالم في بيان العالم وأجسامه وأرواحه وكيفيته وحركات الافلاك والعناصر وأنواع البساط والمركبات وكتاب حدوث العالم .

راه صواب (اي طريق الصواب) بالفارسية في سبب اختلاف اهل الاسلام في المذاهب . وكتاب ابطال الجواد الافراد . فهرست العلوم شرح فيه أنواع العلوم وأصنافها . قال السيد الجزائري<sup>(١)</sup> تصانيف استاذي الفيصل ثربو على مائتي كتاب ورسالة ومنهم المولى عبد الرزاق بن علي بن حسين اللاھجي الجيلاني ثم القمي كان حكيمًا منشراً ومتكلماً محققاً و منتسباً بليناً و منطقياً و شاعراً جليلأ له مصنفات كثيرة في الحكمة والكلام منها كتاب المشهور بـ كوهن مراد .

كتاب شرح تجريد نصیر الدین الطومي الفیلسوف وهذا الكتاب في الامور العامة .  
كتاب الشوارق في الحكمة : شرح المياكل في حكمة الاشراق الكلمات الطيبة في المحاكمة بين المير الداماد وتليذه صدر الدين في اصالة الماهية والوجود . رسالة حدوث العالم . حاشيته على حاشية الخفري على الهیأت . شرح التجربة . حاشيته على شرح الاشارات . لنصیر الدین الطومي المفلکی .

وكان قد درس على صدر الدين وكان مدرساً بمدرسة قم الى ان توفي بها بعد النصف من القرن الحادی عشر .

وردت كلة موجزة في (معلة الاسلام الانجليزية) عن صدر الدين بـ قلم العالم المستشرق (كلمان هوار) . وعد من تلاميذه القاضي سعيد القمي ولكن ترجمته تفيد انه تلذ على

(١) هو السيد نعمة الله الذي سبق ذكره .

محسن الفييض تلميذ صدر الدين وهو القاضي سعيد محمد بن محمد مفید حکیم أديب عارف تولى القضاة في (ق) وتلذ على محسن الفييض الذي سبق ذكره . وله كتاب كبير شرح به توحيد الصدوق<sup>(١)</sup> في عدة أجزاء ومنه نسخة في خزانة كتبنا وهو شرح نقيس يشتمل على أنفس مباحث اللاهوت والعرفان . وكان معظمًا عند الشاه عباس الصفوي الثاني وأمرائه . فرأى الحكيمات على المولى عبد الرزاق اللاهيجي بقم وتوفي هناك ولا يعلم على التحقيق سنة وفاته والمظنون ان وفاته كانت في او اخر القرن الحادى عشر او اوائل الثاني عشر .

(تأليفاته الفلسفية) : (١) كتابه الكبير الأسفار وهو مرأة فلسنته الجليلة صنفه في جبال (ق) بعد تأملاته العرفانية الفلسفية في فاتحته يقول بعد الشكوى من العصر وائله في زمن ازواائه في بعض الديار كأسلافنا ثم اهتز الخالد من نشاطي وتموج الجامد من انبساطي . الى انت قال : فصنفت كتاباً آهياً للسائلين المشتغلين بتحصيل الكمال وأيرزت حكمة ربانية للطلابين لامرار حضرة ذي الجلال والجمال وتربيته هكذا :

(السفر الاول) وهو الذي من اخلق الى الحق في النظر الى طبيعة الوجود وعوارضه .

و (الثاني) السفر بالحق في الحق .

و (الثالث) السفر من الحق الى اخلق بالحق .

و (الرابع) السفر بالحق في اخلق .

ثم قال فربت كتابي هذا طبق حركاتهم في الانوار والآثار على اربعة أسفار وسميتها بالحكمة المتعالية في الأسفار العقلية ولا يتحقق ما في هذا القول من النزعة الصوفية مع ان الكتاب يحتوي على اهم المباحث الفلسفية الاعية بل جميعها طبع في ايران قبل عدة سنين .

وهم (الكونت دوغوبينو) وزعم ان هذا الكتاب الكبير اربع رحلات كتبها صدر الدين في أسفاره فانه لما ذكر عدد تأليفه وقال فضلاً عن ذلك وضع اربع رحلات ووهمه نشأ من اسم الكتاب مع انه اهم تأليفه ومرأة افكاره الفلسفية ولم يتدارس في موضوع الكتاب .

(١) وعد صاحب كتاب قصص العلماء من تلاميذه الشیخ حسین .

- (٢) كتاب الواردات القلبية .
- (٣) كتاب المسائل القدسية والقواعد المذكورة .
- (٤) كتاب الحكمة المرشية } شرحها الشیخ احمد زین الدین الاحسائی مؤسس
- (٥) كتاب المشاعر } مذهب الشیخیة الامامية (طبع في ایران) .
- (٦) كتاب الشواهد الربوبیة وهو من افضل كتبه الفلسفیة واعلامها (طبع في ایران) .
- (٧) كتاب المبدأ والمعاد وحاول ان يوفن فيه بين الدين والفلسفة .
- (٨) كتاب في حدوث العالم وفيه ام آرائه الفلسفیة .
- (٩) كتاب شرح المداينة .
- (١٠) حاشیة على الآہیات الشفاء للرئیس ابن سینا الفیلسوف .
- (١١) حاشیته على شرح حکمة الاشراف للسرورودی .
- (١٢) اجوبة على مسائل عویضة .
- (١٣) اجوبة على مسائل سالم الحق الطوسي الفیلسوف عن بعض معاصره ولم يأت المعاصر بجوابها .
- (١٤) رسالة في حل الاشكالات الفلکیة ذكر اسمها في بحث غایات الافعال الاختیاریة في الاصفار .
- (١٥) رسالة في تحقیق انصاف الماءة بالوجود (طبع في ایران) .
- (١٦) رسالة اکسیر العارفین في معرفة طریق الحق والیقین .
- (١٧) رسالة في اثبات الشوق للهیوی (المادة) او ذراثتها .
- (١٨) رسالة في اتخاذ العاقل والمعقول .
- (١٩) رسالة في خلق الاعمال .
- (٢٠) رسالة (في الحركة الجوهریة) وهي نظریة لنفرد بها صدر الدین .
- (٢١) رسالة في مربیان الوجود وهي من انفس تأليفه .
- (٢٢) رسالة في الحشر .
- (٢٣) رسالة في التصور والتصدیق .

(٢٤) رسالة في التشخيص .

(٢٥) رسالة في القضاء والقدر .

(٢٦) رسالة اسمها الا لواح العمادية .

(تألیفه الدينیة) : وله تأليف دینیة من نفسیر وحدیث ولكنّه انقاد فیها الى الفلسفه اکثر من اقیاده الى الدين منها مجموعة نفسیر لبعض سور القرآن الکریم وآبہ (طبع في طهران) تحنوی على ۱۲ رسالتاً :

(۱) نفسیر سورة البقرة .

(۲) نفسیر آیة الکرمی .

(۳) نفسیر آیة النور هذه الرسالة موجودة الان بخط صدر الدين في شیراز عند السيد عبد الحسین ذی الریاستین الغارف الشهیر .

(۴) نفسیر سورة الْمَسْدَدَة .

(۵) نفسیر سورة آیس .

(۶) نفسیر سورة الواقعة كان موجوداً بخط صدر الدين عند صاحب روضات الجنات .

(۷) نفسیر سورة الحدید .

(۸) نفسیر سورة الجمعة .

(۹) نفسیر سورة الطارق .

(۱۰) نفسیر سورة سجع اسم ربک الاعلى .

(۱۱) نفسیر سورة اذا زلت .

(۱۲) نفسیر آیة (ونرى الجبال تحسیبها جامدة) طبعت هذه الرسائل بخط مقدمي في ایران .

(۱۳) رسالة اسرار الآیات .

(۱۴) كسر اصنام الجاهلية في كفر جماعة الصوفية ولیعلم ان النصوف في كل عصره كان يطلق على جماعة من الدراویش الاباحین ولكن العقلین والاخلاقین من المنصوفة كان يطلق عليهم في ذلك العصر بالعرفاء .

- (١٥) كتاب مفاتيح الغيب (طبع في ايران) .
- (١٦) كتاب شرح اصول الكافية تصنیف ابی جعفر محمد بن عقوب بن اسحق الكثیني الرازی المحدث الامامی الشهیر المتوفی سنة (٣٢٨) او (٣٢٩) قال صاحب روضات الجنات انه ارفع شرح کتب على احادیث اهل البيت من الائمۃ عليهم السلام وقد سلف منا قول البعض ان اول من شرحه بالکفر صدرآ کم فرق بين النظر بن .
- (١٧) حواشیه على کتاب الرواشح لاستاذہ الداماد وکانت بخطه عند صاحب الروضات .  
(البحث صلة )

## كتاب نزهة العيون

في اربعة فنون

في المكتبة المورانية الشهيرة بحلب — كتاب مخطوط بقلم نسخي قديم يهدى نحو خمسينات صفحة الفتحة مؤلفه بقوله بعد البسمة «الحمد لله الذي يقدرني رفع منصب الطلاق السابع»، وبث فيها زينة لها شجوماً هداية للساري ورجوماً لسترقى السمع، وانشاً في جوها سحابة تلقيه الرياح فيدر خلفه بالهمم «إلى آخر خطبته الطويلة التي لم يذكر فيها مؤلفه اسمه ولا اسم كتابه والكتاب مخروم الآخر الذي ربما كان في خاتمه إشارة إلى مؤلفه أو إلى تاريخ الفراغ من تأليفه أو إلى اسم ناسخه»، وقد سألت أحد أساندنا التاريخيين عن اسم هذا الكتاب وعن مؤلفه فقال اسمه (نزهة العيون في اربعة فنون) وإن مؤلفه ابن الوطواط المتوفى سنة ٧١٩ - ١٣١٦ م : ثم تصنحت الكتاب فرأيت في قها أول صفحة منه يحيط غير خطه — هذه العبارة «كتاب نزهة العيون في اربعة فنون» تأليف الشيخ جمال الدين أبي عبد الله محمد بن إبراهيم بن محيي الدين الكتباني .

بحثت عن هذا الكتاب في كشف الظنون وفهارس مكتبة بايزيد ولا ولا مكتبة شيخ الإسلام في استانبول وفهارس المكتبة الخديوية في مصر وفهارس مكتبة بلدية اسكندرية — فلم أر له فيها ذكرًا ، والذى يظهرلي أن هذا الكتاب مما ألف قبل القرن الثامن للهجرة لانه لم يرد فيه حين تقسيمه الأرض إلى أقاليم — ذكر لقارئة أميركا التي كان اكتشافها سنة ٨٦٢ - ١٤٥٢ م .

بعد ان فرغ مؤلفه من خطبة كتابه أورد فهرسه فقال :

الفن الأول في السماء وزبنتها :

الباب الأول في ذكر مبدأ خلق السماء وهي أنها

= الثاني = = الكواكب السيارة

= الثالث = = الثابتة وما رصده القدماء منها

= الرابع = = منازل القمر وما قبل فيها

الباب الخامس في ذكر الآثار العلوية

= السادس = الليالي والأيام

= السابع = الشهور والأعوام

= الثامن = فصول السنة

= التاسع = الام واعيادها

الفن الثاني في الارض وما يتعلق بها وفيه تسعه ابواب :

الباب الاول في ذكر مبدأ خلق الارض وهي أنها

= الثاني = الجبال والمعادن

= الثالث = البحار والمعادن

= الرابع = العيون والانهار

= الخامس = اسباب من سكن الارض

= السادس = البلاد ونواحيفها وما ملك المسلون منها وذلك بما ورأه نهر جيحون

= السابع = طبائع البلاد وأخلاق من سكناها من العباد

= الثامن = المباني التي بقي أثرها ووضع خبرها أولها برج بابل

= التاسع = ما وصفت به المعاقل والخصون والمنازل او لها قلمة في الاندلس

الفن الثالث في الحيوان وطبعاته :

الباب الاول في ذكر خصائص نوع الانسان

= الثاني = طبائع ذي الناب والظفر

= الثالث = الحيوان الوحشي

= الرابع = الاهلي

= الخامس = الحشرات والمواءم

= السادس = سبع الطيور وكلابها

= السابع = بعاث الطير

= الثامن = طبائع الطائر التليلي

= التاسع = الحيوان الجري المشتركة

## الفن الرايم في النبات وفلسفته :

## الباب الأول في كيفية كون النبات ونلوونه

٤) الثاني في ذكر ما يوافق النبات وتركه من الأرضين والسرجين

• الثالث في فلاحه الحبوب والقطاني

الرابم في فلاحه البقول

#### الخامس في ذكر النبات الذي اثيره وفشر

#### السادس في ذكر النبات ذي النوى

= السابم في ذكر فلاحة النبات الذي لا قشر له

الثامن في ذكر أصناف الرياحين

الناسم في ذكر الاشجار ذات الصموغ والامنان واليتواءات

ثم قسم المؤلف كل باب من هذه الابواب المندرجة تحت فئها - الى عدة فصول  
خصوص كل نوع من الاصناف المندرجة ضمن الباب - ينصل على حدته نكلم فيه على  
ذلك النوع بما يقتضيه الفن ثم اى بشيء من طرائف المنظوم فوصف به النوع وصفاً  
ادبياً يحتججه الادب وقلما يجده في غير هذا الكتاب وقد اکثر المؤلف في الفن الرابع النقل  
عن ابي بكر بن وحشية كقوله في فصل من فصول الباب الاول من هذا الفن - قال ابن  
وحشية : واصل كون الألوان في النبات هو استخان الشمس ثم طلوع القمر عليه فتنغير الألوان  
وتنبدل فيه فات ثمرة الخل تبدو اولاً بيضاء جفرية ثم تصير بلحاماً ثم تكبر فتنقل من  
البنفسنة الى الحمرة او الى الصفرة وهذا التبدل والتحول اغا هو بطيخ الشميس له وكل نوع  
من النبات فكهة في الألوان والتنقل فيها هذا الحسكم فان الشمس تعطيه والقمر يصبعه  
والماء يرويه والارض تمسكه وتغدوه مع الماء فيما كونه ثم قال به دلائل طوبيل اعلم ان  
جوهر النبات كلها كبيرة وصغيرة اغا تكون من جواهر العناصر وهذه العناصر اصل  
ومادة وموضوع لكل جسم مركب كائن على الارض من حد سفل اسفل تلك القمر  
الى آخر جسم الارض . وقال في موضوع آخر في قوى النبات ومضارعنه الحيوان :  
قال أرسطو الحياة موجودة في النبات كما هي موجودة في الحيوان غير ان حياة الحيوان  
بليدة ظاهرة وجية النبات خفية غامضة وله حس وحركة . وقال في موضوع آخر زعم

آخرون ان للنبات نوماً وبيقة وان النوم سكون والسكنون راحة المتردك وليس للنبات اراده إذ لو كانت لكان يمكنه ان يهرب من ضار . وزعم آخرون ان له حسماً وارادة لما يرى فيه من الميل مع الشمس حيث مالت كالشقاائق والطباقي والمحور والتوصي وما يفتح لظهورها وينضم لغذتها كالنيلوفر والأذرون . وزعم آخرون ان له مع الحس عقلأً وفهاً .

إلى غير ذلك من القضايا الفلسفية المتعلقة بالنبات وأحواله وطبائمه وتطوراته مما يزعم اكتشافه وظهوره على يده كثير من علماء النبات في هذا القرن .

على ان مؤلف هذا الكتاب كما عني بذكر الوافر الجم من المسائل الجوهرية الحقيقة المتعلقة بالنبات وغيره فإنه لم يقصر بابراط قضايا جديرة ان تُخْرَطْ في سلك الخرافات التي تستبعد العقول وقوعها من ذلك قوله مؤيداً زعم من قال بوجود الحس لبعض النباتات وما يخبل للذهن صدق ما زعموه ما حكى لي القاضي خفر الدين ابراهيم بن علي دبوقاً قال صررت بقرية من قرى بعلبك تسمى الرمانة فرأيت في بقعة من ارضها نباتاً يشبه المشور في لونه وكونه فوقت منتعجاً من حسنة فقال لي بعض الظرفاء وأز يدك منه عجباً قلت وما هو قال يعني شعر معروفي فلا يزال يهتز حتى تسقط أوراقه وتذبل وار يك ذلك ثم اندفع يعني ويقع بكفيه :

بَا سَاكِنَا بِالْبَلْقَمْ وَبِادِيَارِ الظَّاعِنِينَ اسْمِيْ

مَا هَذِهِ دَارِي وَلَكِنْهَا دِيَارِ احْبَابِي فَتَوْحِي مَعِي

قال خفر الدين فوالله لقد رأيت ذلك النبات يهتز كأنما أصابته ريح عاصفة حتى ثناشرت أوراقه وذابت طاقاته  
قلت لا اميِّ الظن بخفر الدين ولا اتهمه بالكذب والخث يبينه بل اقول انه غالب عليه الوهم فرأى بعينيه النبات يهتز فأخبر بذلك ولم يحيث .

هذا وان صاحب الكتاب الذي نحن بصدده ذكر في كتابه في الكلام على الارض اموراً ينطبق بعضها تمام الانطباق على ما قاله فيها علماء الهيئة في القرن العشرين والذي قبله وكنا نظنها انها من مكتشفاتهم ومتكلراً لهم التي لم يسبقهم اليها احد قبلهم ، واليكم نبذة مما قاله في هذا الموضوع وهي :

من جملة الظواهر ان الارض تهوي الى ما لا نهاية له وان السماء ترتفع الى ما لا نهاية له ، ومنهم من زعم ان الارض صاعدة وان السماء هابطة ومنهم من قال ان الارض والسماء صاعدةتان والقائلون بهذا منهم من زعم ان السماء صاعدة مع دورانها والارض صاعدة غير دائرة و منهم من زعم عكس ذلك ومنهم من زعم انها متحركة على استقامه الى الشرق وقال بعضهم انها متحركة دوريه وان الذي يرى من دور الفلك انا هو من دورها وان الفلك ساكن على الدوام والقائلون بهذا ذهب فريق منهم الى ان حركتها مستديرة .

وكل من مال الى فن من هذه الفنون فانما يحيط فكره في عشواء الظنون و يتكلف لكل منها ادلة وبراهين تنقض عليها من سوانح انتزاعات صقور وشواهين .

والقول الحق الذي تقوم عليه البراهين الساطعة وال الصحيح القاطعة عند حذاق المتكلمين في الهيئة انها كربة بالكلية مضرسة بالجزئية من جهة الجبال البارزة والوهاد الغائرة ولا يخرجها ذلك عن الكربة لان مقادير الجبال وان شمسوت صغيرة بالقياس الى كل الارض « كمة قطرها ذراع او ذراعان اذا نبا فيها كالجاورس وغار فيها كامثاله لم يمنع ذلك من اجراء حكم الندوير عليه بالتقريب » وليس للارض نسبة من الفلك البته لان اصغر كوكب في السماء فدرها ثمان عشرة مرّة وهي في وسط الفلك والوسط هو السفل ومشلوا كونها في الوسط كالنقطة في الدائرة والمح في البيضة ومعنى تمثيلهم لها بالمح الذي هو الصغار ان البيضة يقلب أعلىها وأسفلها أعلىها والمح في مكانه لا ينتقل عنه وفي هذا تنبئه على ان الفلك هو المتحرك دون الارض وزعموا انها العجائب الذي توارت به الشمس في قوله تعالى « حتى توارت بالعجب » ومن براهينهم على انها كربة انت الشمس والقمر وسائر الكواكب لا يوجد طلوعها ولا غروبها على جميع نواحي الارض في وقت واحد لا يرى طلوعها على النواحي الشرقية قبل طلوعها على النواحي الغربية وغيبوبتها من النواحي الشرقية قبل غيبوبتها عن الغربية ، ولو ان انساناً سار من ناحية الجنوب الى ناحية الشمال رأى انه يظهر له من الناحية الشمالية بعض الكواكب التي كان ماغرب في صيرابدي الظهور ، وبحسب ذلك يكون عنده من ناحية الجنوب بعض الكواكب التي كان لها الطلوع في صيرابدي الخفاء على ترتيب واحد اذ كان لا يفترض بيشه وبين البعض شيء يتعجب شعاعه عنه والامر بخلاف ذلك كما تقدم ، قال ولما محيط بها

ولولا التضرس لغمرها حتى لم يظهر منها شيء لكن العناية الآلهية افنيت اللطف بالعالم الانسي فأبرزت له جزءاً من الماء ليكون سريراً له وإحاطة الماء بها بالأمر الطبيعي اذ كل خفيف يعلو على الثقيل والماء أخف من الأرض فكانت محيطاً بها قالوا والهوا جاذب لها الى الملك بالسوية كجذب المغنتيس للحديد ولذلك وقفت في الوسط : وذهب آخرون الى ان وقوفها في الوسط اما هو من دفع الفلك لها من سائر جهاتها ومثلاً وقوفها في الوسط بمحصلة لو وضعت في قبة ثم أديرت في الجهة ادارة سريعة ووقفت في وسطها لتساوي الدفع من كل الجوانب : وحتى عن آخر بن ان النصف الأسفل من الأرض فيه اعتدادات صاعدة والنصف الاعلى فيه اعتدادات هابطة فحصل التدافع من الاعتدادات فلزم الوقوف .

كل خطيب في عشواه الجهل يحكم الله في مخلوقاته ، كيف والله تعالى يقول : « ان الله يمسك السموات والارض ان تزولا ولئن زالت ان امسكها من احد من بعده » وذلك الامساك هو ان رسم لكل واحد منها حدأ لا يبعده : ثم انهم مثلوا حلول الساكن في الارض بتفاحة غرس فيها شعير مما يدور بها فشكل شعيرة منتصبة الى ما قابلها من جميع جهاتها لا فرق بين شيء منها في استقامة المخل وحيث كان الناس من استطاعتهم فان ارجلهم الى الارض ورؤوسهم الى السماء وكل فريق منهم يرى ان ارضه التي هو عليها هي المستقيمة في الاعتدال ، وقال آخرون في تحقيق هذه الدعوى — لو ان اهل ناحية من نواحي الارض حفروا بئراً وأطّلواها الى المركز وحفر اهل الناحية التي مقابلتها بئراً آخر وأطّلواها الى ان تلتقي الحفرتان ويكون الماء واحداً لأرجل اهل كل ناحية دلوه فكان أسفل هذا الدلو مثلاً لاً أسفل الدلو الآخر وكان هؤلاء يجرونه الى فوق والآخرون كذلك لا يشك واحد منهم انه جاذب دلوه من أسفله الى اعلاه واستدل ايضاً على ذلك ان الانسان اذا كانت في موضع من الارض وأخرج خطأ متنقاً من مكانه الى مركز الارض وانهى به الى الجهة الأخرى من رجليه الى رجليه حتى انهم قالوا مثلاً قبس بين اهل الصين وبين اهل الاندلس الذين على طربة المعمور كانت أقدامهم متنقلة .

الى آخر ما حکاه صاحب الكتاب في كربلة الارمن وحركاتها من الزعوم والآراء

التي كنا نحب الكبير منها ما تركه الاول للآخر فكنا نقول كم ترك الاول للآخر  
فصرنا بعد اطلاقنا على هذا الكتاب نقول ما ترك الاول للآخر .

كامل الغزلي

عضو المجمع العلمي

— 3 —

صلاح الدين الصفدي

ما فرأت ماكتبه السيد داود الحلبي في الجزء الناتس من مجلة المجمع ص ١٠٥ الى ١٠٨ عن كتاب لصلاح الدين خليل بن ابيك الصفدي ذكرت افي رأيت في مكتبة وزارة الهند ( India Office ) بلندن منذ زمان نسختين من النذكرة الصلاحية ( كذا ورد في عنوان كل جزء من النسختين ) لا ذكر لها في الفهرسة المطبوعة لأنها دخلت المكتبة المذكورة بعد نشر الفهرسة بزمان طويل . وقد أخذت جدولًا لها في النسختين فالنسخة تحت رقم « عربي ٣٨٢٩ » وفيها الجزء الاول الى الثالث ، والثانية رقم « عربي ٣٧٩٩ » تشمل على الجزء الـ ٤٨ و ٤٩ ولا أدرى هل هذا منها التصنيف فإنه يظهر ان الصفدي نقل طول حياته من كتب مختلفة وقعت بين يديه فال نقط ما أعجبه على غير ترتيب وأكثره مقطمات ثانية وشعرية غير طيلة الا نادرًا ولا أشك ان هذا المجموع لا نهاية له الا بوفاة مؤلفه : اني آسف لعدم نقلني مقدمة الجزء الاول وحيث المكتبة المذكورة مغلقة في شهر ايلول كله أرجو رجوعي الى هذا بعد فتحها ولئلا تطول مقالتي اذكر بعض المهام الموجودة في هاتين النسختين في الجزء الاول :

رسالة القاضي شهاب الدين بن فضل الله يتشوق الى علاء الدين ابن الفلاسي  
و شمس الدين محمد بن شهاب الدين محمود هو ابن الشاعر المشهور والصدر شهاب الدين  
يعيني بن الميسري في .

من ٧ التقليد السليماني للقاضي محيي الدين بن عبد الظاهر ( وهي رسالة هزلية ) .  
من ٤٩ إلى ٥٩ شعر صدر الدين أبي عبد الله محمد بن زين الدين أبي الحرم مكي  
المهانى عرف بالقاهرة بابن المرحل وفي الشام بابن الوكيل هو الشاعر المشهور .

- ص ٦٠ شعر لشرف الدين الحلاوي ولكن محي عمداً في النسخة حق نصب القراءة .
- ص ٦٢ الى ٦٨ شعر طويل لابن دانيال قد محي ايضاً ولا أدرى سببه .
- ص ٧٠ الى ٧٩ من ديوان الامير ناصر الدين حسن بن شاوير (كذا) بن طرخان الفرامي ابن النقيب .
- ص ٨١ من كتاب تحفة القادم لابن الأبار .
- ص ٨٦ آخر الجزء الأول .
- ص ٨٩ الى ١٠٧ شعر جمال الدين ابي الحسين مجبي بن عبد العظيم الجزار .
- ص ١٠٧ شعر السراج عمر المختار الحلبي .
- ص ١١١ شعر بدر الدين يوسف بن لؤلؤ الذهبي ملتوف يوم السبت ٢٢ شعبان سنة ٦٨٠ ودفن بباب الصغير في دمشق .
- ص ١١٢ الى ١٢٣ المختار من كتاب فلذة البراءة ولغة البراءة لمحي الدين عبد الله ابن عبد الظاهر .
- ص ١٢٤ الى ١٤٤ القطر النبائي لجمال الدين محمد بن نباتة في آخره إجازة مؤرخة في القاهرة سنة ٧٢٩ .
- ص ١٦٣ آخر هذا الجزء الثاني .
- ص ١٦٩ من كتاب تاج المجامع والمماجم وسراج الأعرب والأعجم المشتمل على مشيخة ابي الحامد اسماعيل بن ابي الشكر حامد بن ابي القاسم عبد الرحمن الخزرجي القوصي نزيل دمشق .
- ص ١٧٣ كتاب محي الدين عبد الله بن عبد الظاهر الى الامير شمس الدين آفسنقر جواباً عن كتابه بفتح بلاد التوبه .
- ص ١٨٩ الى ١٩٣ ظلامة ابي تمام الطائي صنعة الخالدي .
- ص ١٩٣ مناظرة بين النظام وابن الحكم تليه مناظرة بين النظام ومخالفيه .
- ص ٢٠٤ رسالة الخاتمي أو لها : كان ابوالطيب (يعني المنبي) لما دخل بغداد ألح .
- ص ٢١٢ شعر ابي القاسم المظفر علي الطبيسي يرثي المنبي .
- ص ٢١٣ الى ٢١٨ مترفات المنبي من ابي تمام .

- ص ٢١٩ الى ٢٢٠ اخواص الفِنْلِية والمعظات العلية لنور الدين أبي بكر محمد بن دحش .
- ص ٢٢١ الى ٢٢٩ مفاخرة بين السيف والقلم لجمال الدين أبي بكر محمد بن شمس الدين محمد بن نباتة .
- ص ٢٣٦ آخر الجزء الثالث والنسخة (رقم عربي ٣٧٩٩) :
- ص ٢٠ الى ٢٦ نقلت من ديوان أمين الدين جوبان القواس مكتبة هميم الواقع ورقم الوصائع .
- ص ٤٠ الى ٤٤ شعر شمس الدين محمد بن علي بن ابراهيم المصري المعروف بابن الواسطي أنسدبي لنفسه .
- ص ٦٤ مكابنة الشيخ أوس بديوان الانشاء .
- ص ٦٨ آخر الجزء الثامن والأربعين .
- ص ٦٩ من كتاب درة التزيل وغرة التأويل لابن خطيب القلمة .
- ص ٧١ قول ابو علي بن فورجئة في كتاب التجني على ابن جني [ انقلها بكلماتي في آخر هذه النبذة ] .
- منقول من الجزء الثامن والأربعين ص ٧١ :

ذكر ابو علي بن فورجئة في كتاب التجني على ابن جني . قال : حدثني الشيخ ابو العلاء المعربي عن رجل من اهل الشام كان يتوكل لا يطيق يعرف بابي سعد وبقي الى عهده وبعد : ان حدثني ابو علاء عنه . قال : دعاني ابو الطيب ذات يوم ونحن بحلب اذنه قال ولم اكن عرفت منه الميل الى الله مع النساء ولا الفلاس فقال لي : أرأيت (ص ٧٢) الفلام ذا الاصداغ الجالس الى حانوت كذا من السوق وكانت غلاماً وسيماً خائشاً فيها هو سببه . فقلت : نعم واعرفه . فقال : فامض فأنتي به واتخذ دعوة وانتفق واكثر . فقلت : كم قدر ما انتفق . فلم يزدني على قوله : انتفق واكثر . وكنت استطلع رأيه في جميع ما انفقه فضبت واتخذت له ثلاثة ألوان من الطعام ومحفظات من الملحوي واستدعيت الفلام فاجاب وانا متسبب من جميع ما أسمع منه وأراه اذ لم يتجه له عادة بمثله . فعاد من دار سيف الدولة آخر النهار وقد حضر الفلام وفرغ من اتخاذ الطعام فقال : قد تم ما يوكل وآكل ضيفك . فقدت الطعام وأكلنا وانا ثائباً ثم

أمجي(؟) الليل فقد مرت الشهدة ومرفع دفاتره وكانت تلك عادته كل ليلة . فقال : احضر لضيفك شراباً واقعد الى جانبه فنادمه . ففعلتُ ما أمرني بكل ذلك وعينه الى الدفاتر يدرس ولا يلتفت اليها الا في الحين بعد الحين فما شربنا الا قليلاً حتى قال : افرش لضيفك وافرش لنفسك وابتُ ثالثها ولم أكن قبل ذلك أبنته في بيته . ففعلت وهو يدرس حتى مضى من الليل اكثره ثم آوى الى فراشه ونام . فلما أصبحنا اقلت له : ما يضم الضيف ؟ . فقال : أحبُه واصرفه . فقلت : وكما عطيه . فأطرق ساعة ثم قال : أنطه ثلاثة درهم . فجحيت من ذلك ثم جسست بفسي فدنوت منه فقلت : الله من يجحب بالشيء البسيير وانت فلم تدل منه حظاً . فقال : أنتظني من هؤلاء الفسقة أنطه ثلاثة درهم ولينصرف راشداً . قال : فعلت ما أمرني به وضرفه .. قال ابن فورجة : وهذا من بديع اخباره ولو لا فوهة إسناده ما صدقت به .

وفي ص ٩٠ من الجزء المذكور :

نقلت من روزنام الصاعب ابي القاسم اسماعيل ابن عباد رحمه الله : وابنته الى ابي سعيد السيرافي وهو شيخ البلد فرد الادب وحسن التصرف في اللغة وال نحو وافر الحظ من علوم الاولئ فسلت عليه وقعدت عليه وبعضهم يقرأ الجهرة فقرأ : ألمَّـتُ الشيءُ افسدته<sup>(١)</sup> فقلت : اما هو لم قته . فدافعني الشيخ ساعة ثم رجع اليه فوجد حكايتي صحيحة واستمر القاري حتى انسد وقد استشهد :

رسم دار وقفت في طلله كدت افضي الغداة من جلله

نقلت : ايهما الشيخ هذا لا يجوز والمصراعن على مثل النشيد يخرجان من بحر بن لان : رسم دار وقفت في طلله «فاعلين مفاعلن فعلن» وکدت افضي الغداة من جلله . «مفنعلن فاعلات مفنعلن» فذاك من الخفيف وهذا من المنسرح والمصراع الاول مخروم . فقلت : لا يدخل المخرم على هذا البحر لان اوله مستفعلن ومفاعل منه من احفة عندها فاذا حذفنا مخركاً بقينا ما كنا وليس في كلام العرب ابتداء به واما : كدت افضي الغداة بخفيف .

(١) هذا الحرف ليس في الجهرة في رواية السيرافي وما فيها لاق الكتاب اي معاه ولائقه بهذه خبر به .. انظر ج ٣ من ١٦٣ طبعة حيدر اباد .

فأَصْرَتْ بِتَغْيِيرِهِ وَدَفَعَنِي إِلَى جَنْبِهِ وَابْتَدَأَ يَقْرَأُ عَلَيْهِ كِتَابَ سِبْيُوْبِي بِهِ بَابَ مَا يَحْرِي وَمَا لَا يَحْرِي  
إِلَى أَنْ ذَكَرَ سُحْرًا وَانْهَ لَا يَنْصُرُ فَإِذَا سُحْرٌ بِعِينِهِ لَأَنَّهُ مَعْدُولٌ عَنْهُ . فَقَلَتْ : مَا عَالَمَةُ  
الْمَعْدُولِ فِيهِ . قَالَ : لَا نَأْلَمُ سُحْرًا ثُمَّ قَلَنَا سُحْرًا فَعِلْمَنَا أَنَّ الثَّانِي مَعْدُولٌ عَنِ الْأَوَّلِ .  
فَقَلَتْ : لَوْ كَانَ كَذَلِكَ أَنْ نَطْرُدَ الْعِلْمَةَ - فِي عِنْدَهُ لَا تَكُونُ نَفْوُ الْعِنْدَةِ ثُمَّ نَتَوْلُ عِنْدَهُ . فَضَجَّرَ  
وَامْتَدَّ وَارْبَدَ وَادْعَيْتَ أَنَّهُ نَاقِصٌ وَالْمَسْكُونُ الْحَامِكُ فَكَتَبْتَ إِلَيْهِ رِسَالَةً اخْتَدَتْ فِيهَا خَطُوطَ  
أَهْلِ النَّظَرِ كُلَّهُمْ وَفِيهَا خَطُّ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَزَامٍ عَيْنَ مَشَائِخِهِمْ . وَرَأَيْتَ الشِّيخَ بَعْدَ ذَلِكَ  
عَزِيزًا فَاضْلَأَ مَتْوَسِعًا عَالَمًا فَعَكَفَتْ عَلَيْهِ وَاخْتَدَتْ عَنْهُ وَحَصَّلَتْ تَفْسِيرَهُ لِكِتَابِ سِبْيُوْبِي  
وَقَرَأَتْ صَدِرًا مِنْهُ عَلَيْهِ .

ثم نقل من روزنامه الصاحب ابن عبة افاد فضة عن مخندق المغنية جارية أم أبي الفرج  
محمد بن العباس ولكن فيها ما يؤذى حسن الادب ولهذا السبب اضرب عن ذكرها .  
الى ص ١١٦ .

ص ١٠٥ ذكر من ولی امراء دمشق المحروسة في الاسلام او دخبا من الخلفاء  
وغيرهم مرتدين على حروف المعجم . وهذا أوله لبرى القاري . ما في هذه المقالة من الاخبار .  
**«المجزء»**

ابراهيم بن محمد بن ابراهيم بن محمد بن علي بن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب  
الهاشمي . ولديها للرشيد هارون .

ابراهيم بن محمد المهدى بن عبد الله المنصور ابو اسحق المعروف بابن شكلة . ولها  
ماروف الرشيد .

ابراهيم بن الوليد بن عبد الملك بن مروان بن الحكم ابو اسحاق القرشي امير المؤمنين  
بوبع له بالخلافة بعد اخيه يزيد بن الوليد الناقص بعهد سنة ٠٠٠

ابراهيم بن صالح بن علي بن عبد الله بن عباس . ولها المهدى وولي مصر ايضاً .

ابراهيم بن عبد الوهاب بن ابراهيم الامام الحنفى وكذلك الى آخر الحروف .

من ١١٦ الى ١٥٣ من كلام مولانا القاضي الفاضل هذه نبذة مهمة من رسائله وأشعاره وبها ينبع الجزء .

وفي آخره مانصه : يتلوه الجزء السادس عشر من هذه النسخة وهو الخمسون من اجزاء

المؤلف بعد البسمة والحمدلة قوله تعالى : ( جزاً من ربك ) .  
ومن هذا يظهر انه لم يكمل **التاليف** بهذا الجزء ، ولكن لا خبر في  
**« تصنیف مجهول للصفدي »**

بعد أن فرغت من ترجمة الصفدي الذي كتبها في الملة الإسلامية (Encydefad De L'islam ) وقع في ملكي أربعون ورقة يحيط غير قديم من كتاب في خط العوام وتحصيف العلماء وعلى الوجه الأول : مؤلف هذا الكتاب الصفدي رحمة الله . وقال بعد الحمد لله والتسليم : أما بعد فان التصحيف والتغريف قل ما سلم منها كبير . او نجا منها ذوا فقان ولو رسم في العلم رسم خَبِير . او خلص من معرفتها فاضل ولو انه في الشجاعة عبدالله بن الزبير او عبدالله بن الزبير . خده وصَّا ما اصبح النقل سبيله والتقليد دليله . فقد صحف جماعة هُم أئمَّة الامة وحرف كبار يهدِّهم من هذه اللغة تصريف الأَزْمَة . منهم من أئمَّة البصرة اعيان كالخليل بن احمد الخ ثم أورد تصحيفات في القرآن العظيم وبعد بياض تلا تصحيفات المحدثين قال في اول هذا النصل ما نصه :

فقد دون الناس في ذلك جملة وعقد المصنفوون لذلك ابواباً في كتبهم وهي مشهورة بين القوم . ومن ذلك ما حكاه ابواحمد الحسن العسكري قال حكى القاغي احمد بن كامل قال : حضرت بعض مشائخ من المقلدين فقال : عن رسول الله صلى الله عليه وسلم عن جبرئيل عن الله عن رجل . فقلت من هذا الذي يصلح ان يكون شيخ الله . . فإذا هو قد صحفه : اذا هو عن وجل . قال العسكري وأخبرني ابو علي الرازي قال : عندنا شيخ يروي الحديث من المقلدين روى ان النبي صلى الله عليه وسلم كان يغسل خصى حماره . اثنا هما هو بغسل حصى جماره . بالحاء المهملة اولاً وبالجيم ثانياً . وروى بعضهم : «الجار احق بقصته» بالفاء المشددة والباء ثالثة الحروف . واثنا هما هو «بصفته» بالقاف والباء الملوحدة . ثم بعد بياض :

وقد صنف الامام الدارقطني مجلداً في تصحيف المحدثين وكذلك المذكرى له في ذلك ايضاً .

شم پاٹ :

واما تصحيف الفقهاء فهو كثير قال يوماً بعض المدرسين : « ولا يكون النذر الا في

قرية» قاله بالياء آخر الحروف . وهو بالياء الموحدة مضموم القاف . وقال بعضهم في النبأ :  
ويكره القرع ويحب اختياره . وإنما هو يكره الفزع ويحب بالجيم والختان بالثاء ثلاثة الحروف  
وبعد الألف نون . وقال بعضهم يوماً : قال الشافعي : ويستحب في المؤذن أن يكون  
صياماً بالياء الموحدة والياء آخر الحروف . فقيل له : ما العلة في ذلك . قال : ليكون  
قادراً على الصعود في درج المآذنة . إنما هو صياماً من الصوت . وقال بعضهم  
بياض آخر :

ثم بلي تصحيف الكتاب وبعد ذلك تصحيف الشعراء .

ويفى هامش النسخة عند انقطاع المقدمة : مقدار صحيفتين بياضاً تركه المصنف ثم  
ينتدىء بمحرفـ الالف رتب هذا الباب فصولاً على الحرف الثاني وأخر حرف في النسخة  
الى عندي حرف الثاء المشاة من فوق ولا شك ان في الاصل أكثر من هذا لأن في  
اسفل الصفحة الاخيرة راף للورقة التالية ولكن اذ كانت الورقات متزوعة من الكتابـ  
لا ادري هل كل المصنف كتابه ام لا وقد نبهت في الترجمة المذكورة على ان الصندي في  
آخر عمره صرف من كتب التراث الى كتب اللغة ولعل هذا التصنيف آخر مؤلفاته ولم يتم .  
وندل على ان النسخة اصلاً مأخوذة من مسودة المؤلف كثرة البيانات بين كل فصل وتم  
هذا اختصر أسماء الكتب التي نقل منها بمحروف مكتوبة بالحمرة ولا وجود في المقدمة  
لما يدل على نعريف هذه العلامات وقد وجدت أسماء بعض الكتب بالمقابلة ولكن نبيق  
آخر لا ادري اسمها ولا من صيفها ورجائي ان تكون لاحظ قراء المجلة معرفة بالاصل  
الذي نقلت منها لتخفي فانها شابهة الاصل بلاشك حيث كانت من جملة كتب الشيخ احمد  
فارس الشدباق .

## فصح وشوارد

شطاً الزرع والنخل (-) شطاً وشطوةً ، اخرج الشطّه وهو فرخ الزرع والنخل  
وقبل ورقه — ومن الشجر ما خرج حول اصوله ، وكذلك أشطاً .

وفرخ الزرع ، بنيت أفراخه والفرخ هو الزرع المنهي للانشقاق وقد فرخ الشجر  
اذا أخرج فراخاً كثيرة وهي ما يخرج في اصوله من صغاره وقيل فرخ الشجرة الفصن  
منها . وقال قوم فرخها مافي وسطها من الاغصان .

وشَبَّ الزرع وتشَبَّ ، صار ذا شعب اي فرق . وقصَّب ، صار له قصب . ولقول  
لزرع اول ما يطلع نجم ثم فرخ وقصَّب ثم أعصف ثم سُبَّل ثم سنبل ثم أحبَّ وألبَّ ثم  
أسقَى ثم أفرك ثم أحصد .

وأشْعَمَ الزرع ، أخرج شعاءه وهو من السنبل سفاء اذا يبس ما دام على السنبل .  
وأصرَّ السنبل ، صار صرراً وهو السنبل بعد ما يقصُّب او ما لم يخرج فيه القمح  
الواحدة صررة .

وسنبل الزرع ، خرج سنبله . وأسْبَل ، اخرج سبولةه وهو بمعنى السنبل .  
وأفع البرُّ ، صار فجحاً نضيجاً . وقد ثُرِّب السنبل الدقيق وأشار به اذا صار فيه  
طعم والشرب فيه مستumar كان ماء فشر به .  
واشوى القسم ، افرك وصلح ان يشوى . وافرك السنبل اذا صار فريكاً وهو حين  
 يصلح ان يفرك فيؤكل .

وشذب الجذع ، اصلاحه بقطع شذبه وهو قطع الشجر بقال طار من النخل شذبه  
اي ما قطع عنه . وكرب الرجل ، اخذ الكلب من النخل وهو اصول السعف الغلاظ  
العراض التي تقطع معها الواحدة كربة .

وسلاً الجزع ، نزع سلاً اي شوكه . وكرف النخلة ، جرد جذعها .  
كرابيفه والكرناف اصول الكلب التي تبقى في جذع النخلة بعد قطع السعف .  
وسوج على النخل والكرم اذا احاط عليه بالساج وهو شجر يعظم جداً لا بنيت الا  
ببلاد الهند وخشبها اسود رز بين لانكاد الارض نبليه .

وتموّه العذب ، امثلاً ماً وتهيأ للنضج . واجرن ، حان له ان يوضع في الجرين .  
 وابرم الكرم ، صار ذا برم وهو حب العنبر اذا كان مثل رؤوس الدر .  
 وعقل ، اخرج العُةَيلَى وهو الحصرم ربما سمي بهذا لعله بطن آكله .  
 واشجن ، صار ذا شجنة وهي شعبة من عنقود تدرك كلها .  
 وكعب ، اظهر كعبه وقيل كثُر حبه والكعب الحصرم . وانى ، صار فيه نوامه اي قضبان عليها عناقيد .  
 وعَنْبَ ، صار ذا عنب . واقفل ، انشق قفاله وناثر ولم يثير وهو نور العنبر  
 وشبهه وما نثار منه . واعصى ، اخرج عيدانه ولم يثير . وقد دمعت الجفنة اذا كثُر  
 دسمها وسال فهي جفنة دائمة .  
 ورعَلَ الكرم ترعِيلًا ، خرجت رُعلته وهو الطرف الغض من الكرم .  
 واحطب ، حان ان يقطع منه الحطب . واستخطب العنبر ، احتاج ان يقطع اعلايه .  
 واعترش الكرم ، علا على العراس وعرش الكرم ما يدعم به من الخشب . ووعَمَ ،  
 كبر حمله عاماً وقل آخر .  
 وقالوا نَبَلَ الرجل ، خرج لطلب البقل . واعشب القوم اصابوا عشباً نقول  
 اعشبت يا هذا فانزل وكذلك اعشوشبوا .  
 واصرع فلان المكان ، اصاب مريعاً ومنه المثل امرعت فانزل اي اصبت حاجتك  
 فانزل . ونجهم ، تتبع نجمة النبت واحتقر عنها . واحشَ الكلا ، امكن لان يخش .  
 وفَلَلَ العرج ، بدا به غب المطر ما يشبه القمل . وصُرَّ النبات ، اصابه الصر .  
 اي الربيع الباردة . وسُمَّ ، احرقت السموم فهو سموم .  
 واستروح الفصن ، اهتز بالريح . وغضن مريخ ومروح ، اصابته الربيع وشجرة  
 مروحة ومربيحة ، صفقتها الربيع فألفت ورقها .  
 واخافت الشجرة ، ابنت عوض ما قطع منها . ومشيرت ومشيرت وامشت ،  
 خرجت فيها المشرة وهي شبه خوصة تخرج في المضاء وفي كثير من الشجر ايام الخريف  
 لها ورق واغصان رخصة وقيل الاغصان الخضر الرطبة قبل ان تذلون بلون وتشتد —  
 وهي ايضاً الورقة قبل ان تتشمم وتنتشر — وما ينشره الراعي من ورق الشجر يمحجه .

وامض الموسى ، ظهر مصعه وهو حمل الموسى وثراه وهو احمر يوكل .  
 واستفظ الشجر ، استمكنت بنبله وصار غليظاً . وشجر النبات ، صار شجراً .  
 وأشطا الشجر ، أخرج الأشطاء وهي ما خرج حول اصوله .  
 وصنبرت النخلة ، صارت صنبوراً وهي النخلة دقت من أسفلها والجerd كر بها وقل ،  
 حملها — والمنفردة من النخيل — والنخلة تخرج من اصل النخلة الاخرى من غير ان  
 اغير من

وأقبل الشجر، كافٌ ذاً عَبْل ويقال أقبل الأرطى إذا غلظ هدبه في القبيظ  
واحمر، وصلح أن يدبغ به والـَّاهِل كل ورق مفتول غير منبسط كورق الطرفاء - وثغر  
الـَّارطى وهدبه إذا غلظ وصلح أن يدبغ به وفيه الورق الدقيق وفيه الظالم والساقط  
منه (ضد) .

وقد أخرج القصد ، وأقصد ، هو أغصانه الناعمة وقبل القصد من كل  
شجرة شائكة أن يظهر نباتها أول ما نبت .

وأقتل السلم والسمُّر ، آخر جناتة وهي حب السلم والسمير خاصة وذلِك اول ما يطلع .  
وأزعم الشجر ، صار له زفة . وأسرد النخل ، صار ذات سرادي وهو الخلل الصالب  
والخلل هو السمر اذا اخضر واستدار .

وترك الشجر ، أخرج الربل وهو ضرب من الشجر ينفطر آخر القبيل بعد العجم ببرد الليل من غير مطر .

وارشى الخنطل ، امتدت أغصانه تشبّهًا له بالارشية  
وأصنف النخل ، أنبت الصنوان اذا خرج خلسان او أكثر من اصل واحد فكل  
واحدة منهـن صـنـوـاـنـ وـالـاثـنـانـ صـنـوـانـ وـصـنـيـانـ وـالـجـمـعـ صـنـوـانـ وفيـلـ الصـنـوـنـ عامـ فيـ كلـ  
فرـعـينـ بـخـيـرـ جـانـ منـ اـصـلـ وـاحـدـ فـيـ النـخـلـ وـغـيـرـهـ .

وَسَيِّفُ النَّخْلَةِ تَسِينَفَ سَيَّنَفَا ، كَانَ فِيهَا السَّيِّفُ وَهُوَ مَا لَزِقَ بِأَصْوَلِ السَّدْفِ مِنْ خَلَالِ الْبَيْكِ وَهُوَ أَرْدَاهُ وَأَخْشَنَهُ وَأَجْنَاهُ وَكَذَّلِكَ اِنْسَافٌ .

سالم خلیل رزق

«الشك»

- ۱۰۰۷ -

## آراء وافكار

### حول الجزء السابع وإلرابع «من إرشاد الأربب»

قد نشر الأديب الفاضل محمد راغب الطباطبائي رسالة هذا عنوانها في العدد الثامن من المجلد التاسع من المجلة (ص ٥٠٤) يطعن في صحة نسب هذين الجزءين لياقوت وأنني أتعذر بأن أشكوكه أصلاً وأساساً وقد ذكرت أمثلتها في مقدمة الطبعة الثانية من الجزء الثالث ويجب علي أن أسرد الأسباب التي حسنت لي إضافتهما على رثاثتهما إلى الأجزاء الثمينة .

أولاً ورود ترجم عدة في الجزء السابع قد وردت في بغية الوعاء للسيوطى منسوبة لياقوت ولو فرضنا أن من وترأ نقلها عن البغية فصححة نسبها لياقوت ثابتة على كل حال .  
والثاني ما جرى في الجزء السابع من ذكر أخبار ونواريج تتعلق باحوال ياقوت يستبعد صدورها عن غيره منها ص ٢٠٩ ( وقد أدركت نصر بن الحسن صغيراً ولم ألقه وتوفي سنة ٥٨٨ ) وهذا يشبه ما قاله ياقوت في الجزء السادس ص ٢٣٠ ( مات المبارك ابن المبارك سنة ٥٨٥ أدركت زمانه ولقيت ببغداد أو أنه الا اني لم أره لصغر السن ) ومنها ص ٢٨٠ انه كان بالموصل سنة ٦١٣ وقد ذكر ابن خلkan في ترجمة ياقوت انه كان بالموصل سنة ٦١٣ ثم أورد ابن خلkan لياقوت رسالة طويلة زعم انه كتبها من الموصل في سنة ٦١٢ حين وصوله من خوارزم طربد النمر وقال ابن خلkan ( وصادف وهو بخوارزم خروج النمر وذلك في سنة ٦١٦ فانهزم بنفسه . ونقلت من تاريخ اربيل الذي عني بجمعه ابوالبركات ابن المستوفى ان ياقوتاً قدم اربيل في رجب سنة ٦١٢ وكان مقبراً بخوارزم وفارقاها للوادعة التي جرت فيها بين النمر والسلطان محمد بن تكش خوارزم شاه ) . وقال مؤلف الجزء السابع ص ٢٦٨ ( وتوفي في السنة التي عدت فيها من خوارزم الى الموصل سنة ٦١٨ ) . ولو اخذ من ور الشاريج من كتاب ابن خلkan لجعله سنة ٦١٧ وكتب ياقوت في مادة خوارزم من معجم البلدان ( واما الان فقد بلغني

ان النثر صنف من الترك ورودها سنة ٦١٨ وخرابوها وقتلوا أهلها ) وقال صاحب سيرة السلطان جلال الدين منكربتي ص ٩٢ ( ذكر حصار النثار خوارزم في ذي القعدة سنة ٦١٢ واستيلائهم عليها في صفر سنة ٦١٨ ) . وغلطة مؤلف الجزء السابع في تاريخ عودة ياقوت الى الموصل توافق غلطه ياقوت في تاريخ ورود النثر خوارزم وهذا انفاق بدل على ان مؤلف الجزء السابع هو ياقوت . وقال مؤلف الجزء السابع ص ١٧ ( انتقل الى مصر وانا بها سنة ٦٢٤ ) . وقد ذكر ياقوت سنة ٦٢٥ وسنة ٦٢٦ في الجزء السادس ( ص ٣٦٥ وص ١٨٥ ) فكانه لم يزل يدخل زيادات في إرشاد الاربب الى انتقاء عمره وقال ابن خلkan في الترجمة ( أقام بالموصل مدة مديدة ثم انتقل الى سنجار وارتحل الى حلب وأقام بظاهرها في الخان الى ان مات ) واقامته في الخان المذكور لأناني ذهابه الى مصر في وقت من الاوقات ولو اخذ من رايخاته من ترجمة ابن خلkan لم يكن ليذكر مثل ذلك . والثالث وفاء الجزء السابع بوعود جاءت في الاجزاء السابقة منها في الجزء الخامس ص ١٩٠ ( فكان ابو محمد البزبي : ( كنا نقبس النحو فيها مخفى ) اخ الآيات في اخبار البزبي ) وهي موجودة في الجزء السابع ص ٢٩٠ وقال في الجزء السادس ص ١٤١ ( الفضل بن محمد بن ابي محمد البزبي وقد ذكرنا نسبة ونسب اهله والسبب الذي لاجله سموا البزبي في باب جده ابي محمد يحيى ابن المبارك ) وقد جاء ذلك في الجزء السابع ص ٢٨٩ وقال في الجزء الخامس من ٤٤٠ ( علي بن هارون بن علي ابن يحيى المخجم قد ذكرنا ابا هارون واجداده في مواضعهم من الكتاب ) وترجمة هارون موجودة في الجزء السابع ص ٢٣٤ .

وقد وعد بشيء لم يف بها مؤلف الجزء السابع منها في الجزء الخامس ص ٢٨٨ ( له مدح في الزمخشري ذكره في ترجمته ) . وفي الجزء السادس ص ١٢٨ ( يعقوب ابن احمد المذكور في بابه ) والاغلب على ظني ان الجزء السابع مختصر اخْتَصَرَهُ رجل كان عنده نسخة كاملة لخذف منها شيئاً لم يرغب في تخليصها وأضاف تراجم كان نقلها عن كتاب الشعراء لياقوت . واما الجزء الرابع فهو على كل حال مختصر وقد ذكرت في مقدمتي له ما يدل على انه لياقوت .

وارجوان بقبل الاديب الفاضل عذرني ويجيز لي ان اذكره المثل السائر ( بعض

الشر أهون من بعض ) وإنْ أكلَ تأليفَ ياقوت تكميلاً لا يسد كلَّ خللٍ أهونَ علىِ  
من تركَه نافصاً نقصاناً ظاهراً أزلَّ ممثلاً أمره بالشفاعة عن نسخٍ هي أكلٌ واضحٌ  
من التي اضطررتُ إلى القول عنها .

اكسفرد : د. س. مرجليلوث  
عضو المجمع الملحي

### العربية

«هل هي من وضم ابن بطوطة؟»

هل ابن بطوطة من أهل اللغة؟ وهل هو الذي وضع لفظ (عربة)؟! ذلك  
ما ينادر إلى ذهني عند مطالعة جواب الصديق الاستاذ عيسى اسكندر الملعوف (مجلة  
المجمع ٩: ٣٥٦) على افتراض الاستاذ الشيخ عبد القادر «المغربي» في إلكتارات غير  
القاموسية . فاني اعلم حق العلم ان الرحالة ابن بطوطة ليس هو من أئمة اللغة بل ليس هو  
الذى وضع مثل (العربة) لـ(المجلة التي نقل الركاب) والقبربة التي سماها المبرد (الشاهد: ما  
وهو ما يوضع على القبر من كتابة ونحوها وهي شائعة متداولة في لهجة العامة بحلب وبيجمونيه)  
على شواهد . فان ابن بطوطة ليس بعام ولا مفكر<sup>(١)</sup> ولاريب في ان رحلاته سهلة الانشاء  
ساذجة التعبير تكاد تتجاوز الإنشاء المختلط احياناً فتبعد وحالياً من قيد التأليف والترتيب<sup>(٢)</sup>  
وانما بعود الفضل في تعربيها واحكامها الى ابن حزي الكابي الاديب المشهور .

وقد كانت حضررة الصديق الاستاذ الاب انتاس الكرمي ذهب الى ان  
(العربة) تركيبة الاصل في نقهه على الشيخ ابراهيم اليازجي قال في مجلة المشرق  
(٥: ٥١٩) وكثيراً ما يستعمل الكلمة (عربة) بمعنى مركبة وعجلة وهي تركيبة الاصل !!  
ودوّت هاتين اللفظتين فصاحة قال ابن بطوطة في رحلته في كلامه على بلاد الترك  
«وهم يسمون العجلة (عربة) بعين محملة وراء وباء موحدة مفتوجات» ولا إدخال ذلك  
صواباً ، قال الامام عيسى بن علي في مجموعه السر باني العربي في ترجمة مادة (ابزرا)

(١) الواقع في ابن بطوطة . (٢) الواقع في ابن بطوطة ايضاً .

على اللفظ الشرقي (وايزرا) جناح دولاب العربة . وانت خبير انت عيسى بن علي من أركان دار الترجمة ببغداد في العهد العباسى اي في أواخر العصر الناسم لمسيح . فكذلك (العربة) قديمة العهد سبقت ذاك العصر ولو لم تكن مشهورة متداولة في عهد ابن علي المشار اليه لما كانت فسر بها بعض لفظ ابزرا الارامى السرياني . ولا إخالها فارسية دخلت الارامية ولعلها ارامية سريانية فانها في هذه اللغة (عربا) اي العربة على ما روى ابن علي السابق الذكر . فهي والحاله هذه — قبل ابن بطوطة باعصار كما هو ظاهر .

ومن يبحث عن العربة في معاجم اللغة الارامية السريانية رأى ابن علي يقول في مادة (ابزرا) على اللفظ الشرقي جناح دولاب العربة . وقال بعده ابن بهلول من لغوي في القرن العاشر للبلاد في مادة ابزرا جناح العربة . وقد ذكر ابن علي عربا على اللفظ الشرقي<sup>(١)</sup> يعني العربة (الجبلة) كما مر بـك آنفاً . واما في مادة عربا فقال مهمسرة الزيت وبقال انة الزيت . وقال عربا ايضاً العربة وهي الرحي التي تكون في الزورق في الماء . وقال ابن بهلول عربا انة الزيت ومصمرة والعربة التي يطحون بها . واما فهو بو السريانية الحديثة كيقبوب من الكلداني فقد قال في معجمه في مادة ابزرا سجل ص ٢ جناح دولاب العربة ( وهو لفظ ابن علي كما رأيت ) ٣ أدلة محراث الفدان . ٤ بزار بائع البزر ٥ آلة حياكة . وقال في عربا مؤثثة غرب خلاف صفات ٢ غرب ٣ عربة طاحون رحي يديرها الماء ٤ فصعة معجن جفنة طويلة ٥ تقير حجر اجذة مصمرة . وقال قبله العلامة القرداحي في لبابة في مادة بزر ( وايزرا ) ايضاً دولاب العربة والبزار ( اي بائع البز ) والمحراث عن ابن بهلول وقال في مادة عرب عربا المغرب والمعجن اي ما يجبن فيه وعربا بالجمع الغرب وعربا ايضاً الحص ان .

وقال العالم احمد وفيق باشا في معجمه (اللهجة العثمانية) عربة خطأ محض . لأن العين لا وجود لها في اللغة التركية ولعل المراد (ارابهدر) وألحقها بحرف (ن) اي فلتنتظر او فلتخر عن مجلد ٢ ص ٨٠٤ وهذا يؤكّد ما سبق وقلته لا اظن العربة من

(١) اعتمدت هذا اللفظ فيما نقلته عن الارامية السريانية افتداء بالعرب القدماء الذين عربوا ما هربوه بهذا اللفظ الشرقي مثل برساء وما اشبه .

أصل تركي . وقال الاستاذ الزبيدي في ناج العروس في (فصل العين من باب اليماء عرب ) (و) العربات (سفن رواكـد في دجلة) النهر المعروف واحدتها عربة (مجلد اـص ٣٢٦) وهذا يتحقق ما قاله لغويـو السرـيانـجـنـاحـدوـلـابـالـعـرـبـةـفيـالـمـاءـوـيـرـجـعـإـلـىـالـلـفـظـأـعـجـمـيـ . وقد كان معروفاً في بغداد خاصة ولما كانت العجلات من أعتاد الحرب عند الشعوب القديمة فقد توسعوا في معنى العربية فنقولـهـاـمـنـمـعـنـالـرـحـيـالـتـكـونـفـيـالـمـاءـوـمـاـأـشـبـهـإـلـىـمـعـنـيـالـمـرـكـبـةـ اوـالـعـجـلـةـالـقـيـتـنـدارـعـلـىـدـوـلـابـينـاوـأـكـثـرـفـعـرـفـتـبـهـذـاـالـمـعـنـىـ .

ومـاـيـكـ؟ـمـنـالـاـسـرـ فقد ثبتـمـنـهـذـاـبـحـثـالـلـغـويـ انـالـعـرـبـةـبعـنـيـالـعـجـلـةـاوـالـمـرـكـبـةـ قـدـيـمـةـالـعـهـدـ قدـسـبـقـتـابـنـ بـطـوـطـةـ باـزـمـانـ طـوـلـةـ وـاـنـهـ دـخـيـلـةـ فيـالـلـغـةـالـعـرـبـةـ والـأـغـرـةـ التـرـكـيـةـ وـلـمـلـهـ آـرـامـيـةـ سـرـيـانـيـةـ وـيرـادـبـهـ الرـحـيـ اوـالـعـجـلـةـالـقـيـتـنـدارـعـلـىـدـوـلـابـينـ اوـأـكـثـرـ وـنـقـلـ الرـكـابـ .

وـبـهـذـاـقـدـغـنـيـ وـكـفـاـيـةـ فيـتـحـقـيقـاـصـلـ كـلـةـ وـقـدـمـهاـالـعـيـدـ .

الخوري جرجس منش  
عضو المجمع العلمي

### الأران و (بيدرم)

قرأت تعليق صديقي الأستاذ «المغربي» على كلمة (أران) التي وجدت مرفقة على بعض التوابيت الحجرية الفينيقية (مجلة المجمع م ٩ ص ١٤٨) فذكرتُ بعدها أن فروبي فلسطين لا يزالون يسمون التابوت الحجري بال (ران) بلا الف و يجمعونها على رانات فالظاهر ان هذه التسمية اتصلت اليهم مما كان منقولاً في تلك التوابيت من الأمم الفينيقية .  
وتكثر هذه الأرانات عند آبار المياه في القرى اذ ينبعون الماء بالدلاه ويضعونه فيها لسقي ما يحيط بهم .

على ان الزان في اللغة العربية ضرب من الأحذية . قال الفيروزابادي في مادة الرين : ( الزان كاخلف الا انه لا قدم له وهو أطول من الخف ) .

وقد رأى في مجلة مجمع اللغة العربي المتم المقال الذي كتبه زميلي الاستاذ الشيخ سليمان ضاهر عن ( صلة العلم بين دمشق وجبل عامل ) فاستوقفني توقفه في - حاشيته على مقتل محمد بن مكي بن حامد العسيلي الجزيبي ( م ٩٦٨ ص ٩ ) - ان يكون يدرس الخوارزمي جيماً في سنة ٧٨٦ التي قتل بها في حين ان ابن الوردي يذكر ان يدرس البدرمي نائب حلب قبل في سنة ١٣٤٧ هـ ٧٤٨ م كاتب الاستاذ يظن انها واحد والصواب ان يدرس الخوارزمي لم بل نيابة السلطنة قبل سنة ١٣٥٩ هـ ٢٦٠ م اي بعد مقتل سمية البدرمي باثني عشر عاماً . فقد ولد الخوارزمي في النيابة بجبل ثم بالشام ابيه دمشق <sup>(١)</sup> وشق عصا الطاعة في الأخيرة ثانية بعد أولى . ثم أفرج عنه وأعيد لنيابة الشام وكان بها سنة ١٣٨٤ هـ ٧٨٦ م وفي تلك السنة ذهب لزيارة الملك الظاهر برفعه ونال الحظيرة لدببه وعاد إلى دمشق .

فيبدو ان الخوارزمي هو غير يدرس البدرمي بل هناك معاصر ثالث لها يدعى يدرس الجعدي كان شاد القصر السلطاني في سنة ١٣٨٩ هـ ٢٩١ م .

زد على ذلك ان محمد بن مكي بن حامد كان في سجن دمشق عاصمة المملكة الشامية ولا سلطان لنائب حلب عليه لانه في مملكة أخرى .

عبد الله مخلص  
عضو المجتمع العلمي

(١) كان في بلاد الشام سبع ممالك يديرونها نواب السلطنة المصرية وهي : الشامية وعاصمتها دمشق والحلبية والحماوية والكركية والطرابلسية والصفدية والغزاوية وعواصمها المدن المسماة بها اي حلب وحمامة والكرك وطرابلس وصفد وغزة وقد نقلناها باسمائهما الرسمية المعروفة والمدونة في تلك الأيام وان كانت جاءت النسبة بعضها على غير القيد .

## مطبوعات حديثة

### مقالات الاسلاميين واختلاف المصلحين

«تألیف الامام ابی الحسن علی بن اسماعیل الاشعري المتوفی سنة ٣٢٤»  
 «الجزء الاول في الجليل من الكلام عني بتصحیحه الاستاذ هـ رینر»  
 «وطبع في مطبعة الدولة في استانبول سنة ١٩٢٩ عدد صفحاته ٣٠٠»  
 هذا كتاب من الامهات القدیمة في الملل والخلل كتب قبل كتب الشهريستاني وابن حزم  
 وعبدالقاهر البغدادي فكانه المصدر الاول الذي استقى منه هو لاء الثلاثة الذين وصلت  
 اليانا مؤلفاتهم في المذاهب الاسلامية «سلك سبلاً بعيدة من التعصب والتخييز الى فئة وترك  
 ما اختاره بعض المتأخرین من التشريع على الخالفين وتکفیرهم وامنهم» على ماقال الناشر.  
 وقد قدم له مقدمة بدیعة بالعربیة ذکر فيها زأبه في الكتاب والاصل الذي نقل منه وغير  
 ذلك من الفوائد التي دلت على احاطته بعلم الكلام الاسلامي . وقد صححه معارضاه على  
 بعض المظان بحيث تکفى نظرۃ واحدة من المطالع على صفحه منه ليدرك مبلغ الجهد الذي  
 يجهذه علماء المشرقیات في نشر آثار سلفنا الصالح . وبعد هذا لا نتعجب باحياء هذا الكتاب  
 وبحق علينا ان ننسج عبارات الثناء على ناشره العالم المحقق . مـ . كـ

### الرحلة العلمية

«في العواصم الشرقيه والغربيه»  
 — للدكتور فؤاد غصن في بيروت صنحة ١٢٨ —

نُدب هذا الطيب الأديب إلى درس الطب الشرعي عند بعض الام فزار فلسطين  
 ومصر وباريس وبرلين ولندن وذکر شيئاً من نهضتها في العلوم الطبيعية ووصف العواصم  
 التي زارها وصفنا خصيصاً به القاريء الماما خفيفاً بتاريخها وحاضرها . وقد عني عناية  
 خاصة بذكر من أحدثوا به ودعوه إلى ظعامهم من التجار والاطباء وغيرهم على صورة  
 ذكرنا بما أده العلامة الشيخ عبد الغنی النابلسي في رحلاته من الثنو بنهن أو ملواله

ولائم وذبحواه الخرفان وبذلوا له الرغفان . ولكن النابليسي كتب منذ مائة سنة والدكتور فؤاد غصن متشبع بالروح المعاصر وهو ينسج على مثال من كان أفقهم ضيقاً . وحيثما لو كان تخيب مثل ذلك واخذ في رحلته على الأقل باسلوب ابن جبير وابن بطوطة اللذين دوّنا رحلتيهما في القرون الوسطى وختاماً من هذه الآثاريات .

م . ك

= = = = =

### الدروس العربية للدراسات الثانوية

«تأليف كل من الأساتذين عبد الله مشنوق و محمد طاهر اللاذقي طبع في»

«بيروت سنة ١٩٢٩ م وهو يشتمل على ١٦٣ صفحة»

قال المؤلفان في مقدمة هذا الكتاب : (اخترنا القطع المناسبة المقيدة لمشاهير الكتاب في نزون متنوعة وبأساليب مختلفة وعرفنا المشهور من رجالها . ثم أردفنا ذلك بشرح شرب الألفاظ وطالينا التلميذ باستعمال بعضها في تراكيب عربية صحية ثم اتبعناها باسئلة ليستعين بها الطالب على استذكار ما قرأه الخ ) فالكتاب إذن كتاب مدرسي يترعرع به الطالب على الفصاحة والبلاغة على وتطبق ما كان تعلم من القواعد عملاً .

ومؤلفنا الكتاب من خيرة العاملين في نشر التربية والتعليم أوهما مدير مدرسة البنين الأولى بجمعية المقاصد في بيروت والأخر مدير مدرس العربية في المدرسة نفسها . فلا غرو أن يقع تأليفها الموضع اللائق به من نفوس مديري المدارس وأساتذتها فيقبلوا على تدريسه فإنه بذلك جدير .

### الفقيد العظيم

هو المرحوم فوزي بك الغزي أستاذ الحقوق الدولية في معهد الحقوق بدمشق المتوفى في ٦ تموز سنة ١٩٢٩ . وقد جمع تلميذه السيد لطفي اليافي احد طلاب الحقوق بهذا من تاريخ حياته وخطبه وكلماته المأثورة وصورة عن الدستور السوري الذي وضع قواعده الفقيد وبعض صرائطه ووصف موكب جنازته وطائفته من وسموه — جمع كل ذلك في كتاب بلغ ١٨٠ صفحة مطبوعة طبعاً حسناً . والكتاب جدير بالمطالعة كما ان جامعة جدير بالشكر .